

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ . إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ .

به راستی که نوح از بندگان مؤمن ماست.

ما اینگونه به نیکوکاران جزا می دهیم،

روایت شده: وقتی حضرت نوح علیه السلام سوار کشته شد، عقرب را از سوار شدن بر کشته منع فرمود، عقرب گفت: من با تو تو معاهده می بندم که نگزم کسی را که بگوید: سلام علی محمد و آل محمد، و علی نوح فی العالمین.  
سلام بر محمد و خاندان محمد و علی نوح فی العالمین

و در چند حدیث دیگر وارد شده: مالیدن نمک به محل نیش عقرب و گزندگان، زهر آنها را می زداید.

باب چهارم: در بیان دعاها یی است که از کتاب شریف «کافی» انتخاب شده و این باب شامل چند فصل است.

فصل اول: در بعضی دعاها یی واردہ برای وقت صبح و شام غیر از آنچه در فصول پیش گذشت. و آن ده دعا است: اول: از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: حضرت سجاد علیه السلام چون وارد صبح می شد می گفت:

أَبْتَدِئُ يَوْمِي هَذَا ، بَيْنَ يَدَى نِسْيَانِي وَ عَجَلَتِي ، بِسْمِ اللَّهِ

به نام خدا،

آغاز می کنم،

امروز را

پیش اپیش، فراموشی و شتابیم،

پیش اپیش

وَ مَا شَاءَ اللَّهُ .

و آنچه خدا خواست شد.

دوم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: هر کس این کلمات

## دُعَاءٌ مِّنْ صَبَحٍ وَشَامٍ

را وقتی داخل شب می‌شود، سه مرتبه بگوید، به بالی از بالهای جبرئیل پوشیده گردد، تا وارد صبح شود:

**أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ الْعَلِيَّ الْأَعْلَى، الْجَلِيلَ الْعَظِيمَ، نَفْسِي وَمَنْ يَعْنِينِي**

به خدای والای والاتر شکوهمند بزرگ می‌سپارم خوبیشتن و هر که را کارش با من است،

**أَمْرُهُ؛ أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ نَفْسِي الْمَرْهُوبَ، الْمَخْوَفُ الْمُتَضَعِّضُ،**

به خدایی که همه چیز هر اسان و ترسان خوبیش را می‌سپارم و سرفروند آورده

**لِعَظَمَتِهِ كُلُّ شَيْءٍ.**

در برابر عظمت او است

**سوم:** همچنین از آن حضرت روایت شده: چون وارد شب

شوی بگو:

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِنْدَ إِقْبَالِ لَيْلَكَ، وَإِدْبَارِ نَهَارِكَ، وَحُضُورِ**

خداها از تو می‌خواهم، هنگام درآمدن شب، و رفتن روز، و حضور

**صَلَوَاتِكَ، وَأَصْوَاتِ دُعَائِكَ، أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ**

نمازهایت، و بانگ‌های خواندن‌گانت، اینکه بر محمد و خاندان

**وَآلِ مُحَمَّدٍ.** و به آنچه خواهی دعا کن.

محمد درود فرستی

**چهارم:** از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: پدرم وقتی

وارد صبح می‌شد می‌گفت: **بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، وَإِلَى اللَّهِ، وَفِي**

به نام خدا و به خدا، و به سوی خدا، و در

**سَبِيلِ اللَّهِ، وَ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

راه خدا، درود خدا براو و بر آئین رسول خدا

**وَآلِيهِ.** **اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَسْلَمْتُ نَفْسِي، وَإِلَيْكَ فَوَّضْتُ أَمْرِي،**

خود را به تو تسلیم کردم، خداها و خاندانش، و کارم را به تو واگذاشتیم،

## دُعَاءٌ مِّنْ صُبْحٍ وَشَامٍ

وَعَلَيْكَ تَوَكِّلْتُ ؛ يَا رَبَّ الْعَالَمَيْنَ . اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِحِفْظِ  
اَيِّ بَرُورْدَگَارِ جَهَانِيَانَ ، خَدَايَا مَنْگَهَداَرِي  
وَبِرْ تَوْكِّلْنَمُودَمْ بِهِ تَنْگَهَدارِي

ایمان، از پیش رویم و پشت سرم، واز سمت راست و چشم، واز بالا وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، الایمان، مِنْ بَيْنِ يَدَيِّي وَمِنْ خَلْفِي،

وَمِنْ فَوْقِيْ وَمِنْ تَحْتِيْ وَمِنْ قِبَلِيْ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، لَا حَوْلَ  
جنبش معبودی جز تونیست، واژ پیش خودم، وزیر پایم،

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، نَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَشَرٍّ،  
از هر بدی و سلامت کامل، گذشت و نیروی جز به خدا نیست، و شر

فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ。اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ  
دُرِّ دُنْيَا وَآخِرَتِ توْرِقَةٍ وَفَشَارٍ

قبر و تنگی قبر، و پناه می‌آورم به توازی بورشهای ضغطهٔ القبر، و من ضيق القبر، و اعوذُ بِكَ مِن سَطْوَاتِ

اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ . اللَّهُمَّ رَبَّ الْمُشْعَرِ الْحَرَامِ، وَرَبَّ الْبَلْدِ الْحَرَامِ،  
شَبَّ وَرُوزَ خَدَايَا، اَيَّ يَرْوَدَگَارِ مُشْعَرِ الْحَرَامِ، وَيَرْوَدَگَارِ شَهْرِ حَرَامِ،

وَرَبُّ الْحَلِيلِ وَالإِحْرَامِ، أَبْلَغُ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ عَنِ السَّلَامَ.  
سلام برسان. به محمد و خاندان محمد از جانب من حل و احرام، ویورود گار

تمیتی غرّقاً او حرّقاً، او شرقاً او قوّداً، او صبراً او مسمّى، او

ترَدِيَا فِي بَئْرٍ، أَوْ أَكِيلَ السَّبُعُ، أَوْ مَوْتَ الْفُجَاءَةِ، أَوْ بَشِيءٍ مِنْ  
ما بَمِيرانِي بِهِ غَرَقَ شَدِينَ يَا سُوكَنَتِنَ يَا كُلُوكَرِشَدِينَ يَا قَصَاصَنَ

يَا مَسْمُومِيَّتٍ يَا بَهْرَةً، يَا طَعْمَهُ دَرْنَدَهُ شَدَنٍ  
يَا سَكَنَهُ يَا بَهْ چَيْزَى مِيتَاتِ السَّوِءِ، وَلِكِنْ أَمِتنِي عَلَى فِرَاشِي فِي طَاعَتِكَ، وَطَاعَةِ

رسولِک، صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَآلِہِ، مُصَبِّیًا لِلْحَقِّ غَیرَ مُخْطَلٍ،  
از مردمیهای بد، ولی مرا در بسترم، به حال اطاعت از خود

## دُعَاءٌ مِّنْ صَبْحٍ وَشَامٍ

أَوْ فِي الصَّفِيفِ الَّذِي نَعْتَمُ فِي كِتَابِكَ ، كَانَهُمْ بُنْيَانٌ

گویی ایشان بنایی

در قرآن وصفشان کردی:

یاد رصف آنان که

مَرْصُوصٌ . أُعِيدُ نَفْسِي وَوَلَدِي ، وَمَا رَزَقَنِي رَبِّي ، بِقُلْ أَعُوذُ

«قل اعوذ»

پروردگارم روزی ام نموده پناه می دهم به

خودم و فرزندانم و آنچه

استوارند.

بِرَبِّ الْفَلَقِ ، تا آخر سوره ، وَأُعِيدُ نَفْسِي وَوَلَدِي ، وَمَا رَزَقَنِي

روزی ام نموده

خودم و فرزندانم و آنچه پروردگارم

برب الفلق ...»

رَبِّي ، بِقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ، تا آخر سوره ، وَمَنْ گویی : الْحَمْدُ لِلَّهِ

ستایش خدای را

«قل اعوذ برب الناس ...»

پناه می دهم به

عَدَّدَ ما خَلَقَ اللَّهُ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ مَا خَلَقَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وستایش خدای

وستایش خدای را مانند آنچه پدید آورد.

به عدد آنچه خدا آفرید.

مِلَأَ مَا خَلَقَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ،

وستایش خدای را به امتداد کلماتش،

رابه پیری آنچه خلق کرد، وستایش خدای را به وزن عرشش،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رِضا نَفْسِهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ،

وستایش خدای را

معبدی جز خدایست

بربدار بزرگوار،

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ : سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَاوَاتِ

و معبدی جز خدایست

منزه است خدا،

والای بزرگ،

آسمانها

وَالْأَرْضَينَ وَمَا بَيْنَهُمَا ، وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

و زمین،

و آنچه در میان آن دو است،

و پروردگار عرش بزرگ،

خداها

و زمین،

و آنچه در پناه می آورم

بِكَ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ ، وَمِنْ شَمَائِةِ الْأَعْدَاءِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ

و به تو پناه می آورم از

واز شماتت دشمنان،

بدیختی، از درجات

الْفَقَرِ وَالْوَقْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُوءِ الْمَنْظَرِ ، فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ

و سنجینی نیاز،

و به تو پناه می آورم از بد دیدن

درخاندان و دارایی

وَالْوَلَدِ . وَ دَهْ مَرْتَبَهُ بَرِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُ فَرَسْتَ .

و فرزندانم

پنجم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: چون نماز مغرب و

صبح بجا آوردنی هفت مرتبه بگو:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . حَقِيقَتًا هر کس این ذکر را بگوید، جذام و پیسی و دیوانگی و هفتاد نوع از انواع بلاها به او نرسد. چون داخل صبح و شام شدی دو مرتبه بگو:

**الْحَمْدُ لِرَبِّ الصَّبَاحِ ، الْحَمْدُ لِفَالِقِ الْإِصْبَاحِ . الْحَمْدُ لِلَّهِ**

ستایش برای پروردگار بامداد، ستایش خدای را

**الَّذِي أَذْهَبَ اللَّيلَ بِقُدرَتِهِ ، وَ جَاءَ بِالنَّهَارِ بِرَحْمَتِهِ ، وَ نَحْنُ فِي**

که شب را به قدرتش برد، رحمتش آورد، و مادر روز را به

**عَافِيَةٍ . وَ آيَةُ الْكَرْسِيِّ ، وَ آخر سوره حشر، و ده آيه از**

سلامت کاملیم

**سورة صفات را می خوانی: ﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا**

و منزه است پروردگارت، پروردگار عزت،

**يَصِفُونَ ، وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ، وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾؛**

از آنچه وصف می کنند، و سلام بر فرستادگان، پروردگار جهانیان،

**﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ ، وَ حِينَ تُصْبِحُونَ ؛ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي**

پس منزه است خدا هنگامی که شام می کنید، و صبح می نمایید، و برای او ستایش در

**السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، وَ عَشِيًّا وَ حِينَ تُظَهِّرُونَ ؛ يُخْرِجُ الْحَيَّ**

از زنده را از زنده می نمایید. و شب و هنگامی و زمین

**مِنَ الْمَيِّتِ ، وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيَّ ، وَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ**

مرده بیرون می آورد، از زنده بیرون می آورد، و زمین را پس

**مَوْتَهَا ، وَ كَذِلِكَ تُخَرِّجُونَ ﴾ . سُبْحَانَ رَبِّنَا وَ رَبِّ**

از مرگش زنده می کند، و اینچنین زنده از قبرها درآورده می شوید، پروردگار

# دُعَاءٌ مِّنْ صُبْحٍ وَشَامٍ

**الملائكة والروح . سبقت رحمتك غضبك ؛ لا إله إلا أنت**

فرشتگان و روح، پیش گرفته رحمت بر غضبت، معبدی جز تو نیست.

**سُبْحَانَكَ ؛ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ، فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَثُبْ عَلَيَّ ؛**

منزهی تو، من به خود ستم کردم، مرا بیامز، و به من رحم کن، و توبه ام را پذیر،

**إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ .**

به راستی توبه پذیر و مهربانی.

ششم: از امام صادق علیه السلام این دعا برای صبح روایت شده:

**اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ، أَحْمَدُكَ وَأَسْتَعِينُكَ ، وَأَنْتَ رَبِّي ، وَأَنَا**

خدایا ستایش توراست، ستایش می کنم، واژ تو کمک می خواهم، و تو پروردگار منی، و من

**عَبْدُكَ ؛ أَصْبَحْتُ عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ ، وَأَوْمَنْ بِوَعْدِكَ ،**

بنده توانم، صبح کردم بر پیمانت و وعدهات، و ایمان می آورم به وعدهات،

**وَأَوْفَى بِعَهْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**

ووفای کنم جز به خدای، و جنبش و نیرویی نیست به پیمانت تا بتوانم،

**وَحْدَهُ ، لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ؛**

یگانه بی شریک و گواهی می دهم که محمد بنده و فرستاده اوست،

**أَصْبَحْتُ عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَمِلَةِ إِبْرَاهِيمَ ،**

صبح کردم بر فطرت اسلام و کلمه اخلاص و آیین ابراهیم،

**وَدِينِ مُحَمَّدٍ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا وَآلِهِمَا ، عَلَى ذَلِكَ أَحْيَيْ**

و دین محمد درود خدا بر آن دو، براین زندگی کنم درود خدا بر آن دو،

**وَأَمْوَاتٍ ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ . اللَّهُمَّ أَحِينِي مَا أَحْيَيْتَنِي ، وَأَمْتَنِي**

و بمیرم ان شاء الله. زندگانی داری، زندگانی داری، خدایا زندگانی داری، و مرابمیرانی

**إِذَا أَمَتَنِي عَلَى ذَلِكَ ، وَابْعَثْنِي إِذَا بَعَثْتَنِي عَلَى ذَلِكَ ، أَبْتَغِي**

آن گاه که بمیرانی، باورمند آن حقایق، و مرابانگیز زمانی که برانگیزانی بر همان حقایق،

**بِذَلِكَ رَضْوَانَكَ ، وَاتِّبَاعَ سَبِيلَكَ ، إِلَيْكَ الْجَاءُ ظَهْرِي ،**

به آنها خشنودی ات بر تو تکیه کردم، و پیروی راهت رامی جویم،

دُعَاءٌ مِّنْ صَبَرْجٍ وَشَامٍ

وَإِلَيْكَ فَوَّضْتُ أَمْرِي، آلُ مُحَمَّدٍ أَئْمَتْسِي، لَيْسَ لِي أَهْمَةٌ غَيْرُهُمْ،  
خاندان محمد امامان من هستند،  
کارمن را به تو اگزاردم،  
جز آنها امامانی بر نگیرم؛

**بِهِمْ أَئْتُمْ، وَإِيَّاهُمْ أَتَوْلَىٰ، وَبِهِمْ أَقْتَدِي. اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ أَوْلِيَاءِ فِي  
أَنَانٍ بِرَوْيٍ مَّمْكُمْ، وَأَنَانٍ، اَوْسَطِ مَدَارِمْ، وَبِهِ آنَانٌ. اَقْتَدَا مَنْ نَمَاهُ، خَدَابًا**

الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَاجْعَلْنِي أُوَالِيَاءَهُمْ، وَأَعُادِي أَعْدَاءَهُمْ فِي دُنْيَا وَآخِرَتِ سَبْطِي، مِنْ قَارَبِي، وَانْكِهِ دُوَسْتِ بَدَارِمْ دَشْمَانْشَانِ، اَهْ وَدَشْمَنِ بَدَارِمْ دَوْسْتَانْشَانِ، اَهْ

**الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَالْحِقْنَى بِالصَّالِحِينَ، وَآبَائِي مَعَهُمْ.**

هفتم: و از آن حضرت روایت شده: هر چه را ترک کردی،

خواندن این دعا را در هر صبح و شام ترک ممکن.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَسْتَغْفِرُكَ فِي هَذَا الصَّبَاحِ، وَ فِي هَذَا  
الْمَدْنَاحِ دَارَتِ الْمَدَدَارِ حَسِنَةٌ حَسِنَةٌ

**الْيَوْمَ لِأَهْلِ رَحْمَتِكَ، وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِنْ أَهْلِ لَعْنَتِكَ.** اللَّهُمَّ  
هَا إِلَيْكَ لَعْنَتِكَ يَهُوَ تَبْسِيرًا، مَحْمِيَّةً، خَدَانِيَّةً،  
أَنْ تَهْمِشَ مِنْ خَاهِمِيَّةِ

إِنِّي أَصْبَحْتُ، أَبْرَأُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَفِي هَذَا الصَّبَاحِ،  
رَوَاهُ مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمِّهِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

دِيَّالَةٌ كَمَا أَنَّهَا كُوِّنَتْ آنَاءَ لَيْلَةٍ إِذْ مَرَّ كَانَ يَدْعُونَ مَعْصِمَهُمْ حَمْدَهُمْ

**اَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِئًّا فَاسِقِينَ . اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ مَا اَنْزَلْتَ مِنْ**

**السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ، فِي هُذَا الصَّبَاحِ وَفِي هُذَا الْيَوْمِ ، بَرَكَةٌ**  
به زمین فروستادی در این صبح وابن روز، پایی به مدرسی بد و مسنه.

عَلَىٰ أَوْلِيَائِكَ ، وَعِقَابًا عَلَىٰ أَعْدَائِكَ . اللَّهُمَّ وَالِّيْ مَنْ وَالاَكَ ،

## دُعَاءٌ مِّنْ صَبَحٍ وَشَامٍ

وَعَادِ مَنْ عَاذَكَ . اللَّهُمَّ اخْتِمْ لِي بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ ، كُلَّمَا طَلَعَتْ دِرْشَنْ بَنْدَارَكَ ، أَكْهَدْ شِنْ تَدَاشْ تَخْدَلَانَ .

شَمْسٌ أَوْ غَرَبَتِ . اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ ، وَارْحَمْهُمَا كَمَا  
خُوَشِيدَ سَبَزْ بِنْدِ ياغُوبْ كَنْدِ . خَدَابَا مَهَا بِدَرْ مَادَرْ مَاسِمَرْ ،  
وَيَهْ دَوْ حَمْ كَرْنْ ، جَنَانْ كَهْ

رَبِّيَانِي صَغِيرًا。اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ  
مرا در کودکی پروریدند، خدایا مردان وزنان مؤمن

وَالْمُسْلِمَاتِ ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ . [اللّٰهُمَّ] إِنَّكَ تَعْلَمُ  
بازگشتگاه خدایا آنان را بیامز، و مردگان و مسلمان زندگان

وَأَقْمَتَكَاهْشَانَ رَا تو مِي دَانِي، خَدِيَا پِيشْوايِي مُسْلِمَاتَانَ را حَفْظَ كِنْ بِهِ حَفْظٌ مُتَقْلِبُهُمْ وَمَثْوَاهُمْ . اللَّهُمَّ احْفَظْ إِمامَ الْمُسْلِمِينَ ، بِحِفْظِ

الایمان ، وَانصُرْهُ نَصْرًا عَزِيزًا ، وَافْتَحْ لَهُ فَتْحًا يَسِيرًا ، وَاجْعَلْ  
ایمان، و او را یاری ده یاری پیروزمندانه، برای او گشایشی آسان، و بگشای، و برای او

لَهُ وَلَنَا مِنْ لَدُنْكَ سُلْطانًا نَصِيرًا . اللَّهُمَّ اعْنَ فُلَانًا وَ فُلَانًا ،  
فُلَان وَ فُلَان خدایا لعنت کن پیروزمندانه قرار ده ، و ما ز جانب خود فرماتووای

وَالْفِرَقُ الْمُخْتَلِفَةُ عَلَى رَسُولِكَ، وَوُلَاةُ الْأَمْرِ بَعْدَ رَسُولِكَ،  
وَگروههایی که اختلاف کردند بررسولت، و والیان امر بعد از رسولت

وَالْأَئِمَّةُ مِنْ بَعْدِهِ وَشِيعَتْهُمْ ، وَأَسَّالُكَ الزِّيَادَةَ مِنْ فَضْلِكَ ،  
وَامَّانٌ پس ازاو، وَشِيعَانِ ايشانِ رَا، وَازْتُومِي خواهم  
زيادي فضلته،

بر آنچه به آن امر فرمودی، به طوری که به جای آن جایگزینی نجومی، و آن را به بهای اندکی نفروشی، علی ما أَمْرَتَ بِهِ، لَا أَبْتَغِ بِهِ بَدْلًا، وَ لَا أَشْرَى بِهِ مُنَّا قَلِيلًا.

**اللّٰهُمَّ اهْدِنِي فِي مَنْ هَدَيْتَ ، وَقِنِّي شَرّا مَا قَضَيْتَ ؛ إِنَّكَ خَدَايَا** هدایتم کن در شمار کسانی که هدایت کردی، و حفظم کن از شر آنچه قضایت بر آن جاری شد، به درستی

تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ ، وَ لَا يَذْلِلُ مَنْ وَالْيَتَ ، تَبَارَكَتْ  
که قضاؤت می کنی و بر تو قضاؤت نمی شود، و خوار نمی گردد کسی که تو دوستش داری، منزه و پاکی

# دُعَاءٌ مِّنْ صَبْحٍ وَشَامٍ

وَ تَعَالَىٰ يَتَ ، سُبْحَانَكَ ؛ رَبَّ الْبَيْتِ ، تَقَبَّلْ مِنِّي دُعَائِي ،

رَابِّيْدِير ، دُعَائِيْم تو پروردگار کعبه، وَ مِنْزَهِي و بِرْتَري،

وَ مَا تَقَرَّبَتْ بِهِ إِلَيْكَ مِنْ خَيْرٍ فَضَاعِفْهُ لِي ، أَضْعَافًا كَثِيرَةً ،

برایم دوچندان کن، چند برابر بسیار، به تو تقریب می جوییم، آنچه به وسیله آن از خیر

وَ آتَنَا مِنْ لَدُنْكَ أَجْرًا عَظِيمًا ؛ رَبِّيْ ما أَحْسَنَ مَا أَبْلَيْتَنِي

واز جانب خود اجر بزرگ به ما عنایت کن، آنچه مرا به آن آزمودی، پروردگارم چه نیکوست

(ابْتَلَيْتَنِي) وَ أَعْظَمَ مَا أَعْطَيْتَنِي ! وَ أَطْوَلَ مَا عَافَيْتَنِي !

وَ چه بزرگ است آنچه به من عطا کردی، آنچه عافیتم دادی، وَ چه طولانی است

وَ أَكْثَرَ مَا سَرَّتَ عَلَيَّ ! فَلَكَ الْحَمْدُ يَا إِلَهِي كَثِيرًا طَيِّبًا

وَ چه بسیار است آنچه بر من پوشاندی، پس تواریخ سنتایش ای معبد من، بسیار، پاک،

مُبَارَّكًا عَلَيْهِ ، مِلَأَ السَّمَاوَاتِ وَ مِلَأَ الْأَرْضِ ، وَ مِلَأَ مَا شَاءَ رَبِّيْ

مبارک، آسمانها و زمین، و پری آنچه پروردگارم خواست

وَ رَضِيَ ، وَ كَمَا يَنْبَغِي لِوَجْهِ رَبِّيْ ، ذِي الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ .

و پسندید، و چنان که سزاوار است برای جلوه پروردگارم، صاحب بزرگی و اکرام.

هشتم: از امام باقر علیه السلام روایت شده است که هر که به هنگام

طلوع فجر ده مرتبه بگوید: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ ، لَا شَرِيكَ

یگانه و بی شریک است، معبدی جز خدا نیست،

لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ؛ يُحْيِي وَيُمْتِدُ ، وَ هُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ ؛

برای اوست فرمانروایی و سنتایش، زنده می کند، و می میراند، واوزنده است و نمی میرد،

بِيَدِهِ الْخَيْرُ؛ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ؛

خیر تنها به دست اوست، واوبر هر چیز تواناست

و ده بار صلوات بر محمد و آل محمد فرستد، و سی و پنج

بار سُبْحَانَ اللَّهِ بَكُوْيِد، و سی و پنج مرتبه لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَكُوْيِد،

## دُعَاءٌ مِّنْ قَتْ خُواهِ بَرْيَدُونْ بَدِيرِ شِنْ

و خدا را سی و پنج مرتبه حمد کند، در آن روز از غافلان نوشته نشود، و اگر در شب گوید، در آن شب از غافلان شمرده نشود. نهم: از محمد بن فضیل روایت شده: خدمت حضرت جواد علیه السلام نوشت که به من دعا یی بیاموزد. حضرت در جوابم نوشت که صبح و شام می‌گویی: اللہُ اللہُ اللہُ، رَبِّي

خدا، خدا، خدا، پروردگار

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا. سپس برای حاجت خود دعا

بخشنده و مهربان من است، چیزی را برای او شریک نگیرم

می‌کنی. که این کلمات مقدمه‌ای است برای رفع هر حاجتی به اذن خدای تعالی. دهم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: به داود رقی فرمود: سه بار خواندن این دعara در صبح و سه بار در شب ترک مکن. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي دِرِعَكَ الْحَصِينَةِ، الَّتِي

قرارده، که خداوندا مرا در زره محکم خود

تجعلُ فيها مَنْ تُرِيدُ. به درستی که پدرم می‌فرمود: این از

هر که را بخواهی در آن قرار می‌دهی

دعاهای مخزون [محفوظ در گنجینه خدا] است.

## فضل دوم

### دُرْبِيَانْ لِعْبِيَّ عَاهِمِيْ اَرْدَهْ بَرْمِيْ قَتْ خُواهِ بَرْيَدُونْ بَدِيرِ شِنْ

و آنها هفت دعاست: اول: از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: کسی که هنگام قرار گرفتن در خوابگاهش سه مرتبه بگوید: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَا فَقَهَرَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَطَّنَ

و ستایش خدای را که برتر آمد و چیره گشت،

ستایش خدای را که نهان است

# دُعَاءٌ فِي قَتْنَاهٍ بَرِيدِنْ بَدِيرِشِنْ

فَخَبَرَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَلَكَ فَقَدَرَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُحِبِّي  
وَآگاه، وَسْتَايِشْ خَدَائِي رَاكِه مَالَكَ اسْتَ، وَنِيرَوْمَندَ،

کَه مَرَدَگَانَ، وَزَنْدَگَانَ رَامِي مِيرَانَدَ، وَأَوْبَرْ هَرْجِيزَ،

تَوَانَاسْتَ.

الْمَوْتَى، وَيُمِيتُ الْأَحْيَاء؛ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، از گَناهَاشْ

را زَنْدَه مَيْ كَنَدَ، وَزَنْدَگَانَ رَامِي مِيرَانَدَ،

بِيرَون آيدَ، هَمَانَندَ رَوزَى کَه از مَادَر مَتَولَد شَدَه، وَشِيخَ

صَدَوقَ وَشِيخَ طَوْسَى هَمَ اينَ روَايَتَ را نَقْلَ كَرَدَهَاَنَدَ. وَدرَ

«عُدَّةُ الدَّاعِي» از حَضْرَت صَادِقَ عَلِيَّلَ نَقْلَ كَرَدَه: اينَ

دَعَا كَمْتَرِينَ چِيزَى اسْتَ کَه از تَحْمِيدَ [يعْنى حَمْدَ وَسْتَايِشَ

گَوِيَّى] كَفَایَتَ مَيْ كَنَدَ. وَلَى درَ آنَ روَايَتَ حَمْدَ دَوْمَ پَسَ ازَ

حَمْدَ سَوْمَ اسْتَ. دَوْمَ: از آنَ حَضْرَت روَايَتَ شَدَه: رَسُولُ

خَداَ قَلَّاَلَ اللَّهُ وَسَلَّمَ هَنَگَامَى کَه درَ رَخْتَخَوَابَ خَودَ قَرَارَ مَيْ گَرَفَتَ

آيَةَ الْكُرْسِى مَيْ خَوانَدَ وَمَيْ گَفَتَ: بِسْمِ اللَّهِ، آمَنْتُ بِاللَّهِ،

بَه خَداَيِمَانَ آورَدَمَ،

بَه نَامَ خَداَ،

وَكَفَرْتُ بِالْطَّاغُوتِ. اللَّهُمَّ احْفَظْنِي فِي مَنَامِي وَفِي يَقْظَتِي.

وَبَه طَاغُوتَ كَافِرْ شَدَمَ، خَدَاياَ حَفَظْ كَنَ، وَبِيدَارِي مَرَادَ خَوَابَ

سَوْمَ: از مَفَضَّلَ بنَ عُمَرَ نَقْلَ شَدَه: اِمامَ صَادِقَ عَلِيَّلَ بَه منَ

فَرَمَوَدَ: اَگَرْ بَتَوَانَى شَبَ نَكَنَ، مَكَرَ اينَكَه خَودَ رَا بَه يَازَدَه

حَرَفَ پَناَهَ دَهَى، گَفَتَمَ: مَرَا از آنَها خَبرَ دَهَ، فَرَمَوَدَ بَگُوَ:

أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ، وَأَعُوذُ بِقُدْرَةِ اللَّهِ، وَأَعُوذُ بِجَلَالِ اللَّهِ، وَأَعُوذُ

وَپَناَهَ مَيْ بَرمَ بَه عَزَّتَ خَداَ، وَپَناَهَ مَيْ بَرمَ بَه جَلَالَ خَداَ،

وَپَناَهَ مَيْ بَرمَ بَه قَدْرَتَ خَداَ،

## دُعَاءٌ مِّنْ قَتْ خَوَهَبَرْ دُونْ بِيدَرْ شِنْ

بِسْلَطَانِ اللَّهِ ، وَ أَعُوذُ بِجَمَالِ اللَّهِ ، وَ أَعُوذُ بِدَفْعِ اللَّهِ ، وَ أَعُوذُ  
بِه سلطنت خدا، و پناه می برم به جمال خدا، و پناه می برم به دفاع خدا،

بِمَنْعِ اللَّهِ ، وَ أَعُوذُ بِجَمِيعِ اللَّهِ ، وَ أَعُوذُ بِمُلَكِ اللَّهِ ، وَ أَعُوذُ بِوَجْهِ  
به جلوگیری خدا، و پناه می برم به جمع اوری خدا، و پناه می برم به فرمانروایی خدا، و پناه می برم به جلوه

الَّهِ ، وَ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، مِنْ شَرِّ  
الله، و پناه می برم به رسول خدا (درود خدابراو و خاندانش) از شر آنچه

ما خَلَقَ ، وَبَرَا وَذَرَا ؛ وَ خُود را هرگاه که خواهی به این  
آفرید و پدید آورد و هستی بخشید.

كلمات حفظ کن. چهارم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده:  
کسی که در خوابگاهش قرار گیرد، و صد مرتبه توحید  
بخواند، از گناهان پنجاه ساله خود پاک شود. و نیز از آن  
حضرت روایت شده: کسی که در رختخوابش جای گیرد، و  
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بخواند، حق تعالی بیزاری از  
شرک را برای او بنویسد. پنجم: از حضرت صادق علیه السلام نقل  
شده: رسول خدا فَاللَّهُ وَسَلَامٌ فَرَمَّوْد: کسی که قصد کرده برای  
نماز شب برخیزد، و در رختخواب قرار گرفته بگوید:

اللَّهُمَّ لَا تُؤْمِنَّ مَكْرَكَ ، وَ لَا تُنْسِنَّ ذِكْرَكَ ، وَ لَا تَجْعَلْنَی مِنَ  
خدا، و از بی خبران مرا ایمن از مکرت مدار، و ذکرت را از یاد متر،

الْغَافِلِينَ ، أَقْوَمُ سَاعَةً كَذَا وَ كَذَا ؛ حَقْ تَعَالَى فَرَشَتَهَايْ رَأْبَرَ او  
ساعت چند و چند برمی خیزم، قرام مده،

بگمارد، که در آن ساعت بیدارش کند. ششم: و از آن

## دُعَاءٌ فِي قَتْبِ بُرْيُونَ آمَانَ زِنْزَل

حضرت روایت شده : هرگاه یکی از شما در شب از خواب

برخاست بگوید:

سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ النَّبِيِّينَ، وَإِلَهِ الْمُرْسَلِينَ، وَرَبِّ الْمُسْتَضْعَفِينَ،  
منزه است خدا، پروردگار پیامبران، و معیود فرستادگان، و پروردگار مستضعفان،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُحِيِّي الْمَوْتَىٰ؛ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. زمانی  
وستایش خدای را که مردگان را زنده می کند، او بر هر چیز تویاست.

که این کلمات را بگوید، خدای تبارک و تعالی می فرماید:  
بنده من راست گفت و شکر بجا آورد. هفتم: از  
عبد الرحمن بن حجاج روایت شده: حضرت صادق علیه السلام  
آخر شب از خواب بر می خاست، صدا را در حدی که اهل  
خانه بشنوند بلند می کرد و می گفت:

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَىٰ هَوْلِ الْمُطَّلَعِ، وَ وَسِعِ عَلَّةَ ضيقَ الْمُضَبَّعِ ،  
خدایا را بهراس قیامت کمک کن، و تنگی قبرم را وسعت بخش،

وَارْزُقْنِي خَيْرَ مَا قَبْلَ الْمَوْتِ، وَارْزُقْنِي خَيْرَ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ .  
و خیر آنچه پیش از مرگ، و پس از مرگ است نصیب من فرما.

## فصل هشتم

دُبِيَانْ حَنْدُ دُعا که ببسیار کام بریون آمد از خانه خواهد می شد

و آنها هشت دعاست اول: از حضرت امام صادق علیه السلام نقل  
شده است انسان زمانی که خواست از خانه خارج شود،

## دُعَاءٌ مِّنْ قَتْبِ بَيْرُونَ آمَدَنْ زَمَرَلْ

هنگام نیت خروج سه مرتبه بگوید: اللہ اکبر، و سه مرتبه: باللہ  
به کمک خدا

آخرُحُ ، وَبِاللَّهِ أَدْخُلُ ، وَعَلَى اللَّهِ أَتَوَّكُلُ . آنگاه بگوید: اللَّهُمَّ  
خدا یا بیرون می‌روم، و به کمک خدا وارد می‌شوم، و بر خدا توکل می‌کنم

افتح لی فی وجھی هذَا بِخَيْرٍ ، وَ اخْتَمْ لِبِخَيْرٍ ، وَقُنْتَ شَرَّ كُلِّ  
در این روز به روبیم بگشا و برایم پایان بدی به خیر، به خیر، و از شر هر

دَابَّةً أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَّتِهَا ؛ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ .  
جنینهای تو که گیرنده مهارش هستی حفظم کن، به درستی که پروردگارم بر راهی مستقیم است

پیوسته در پناه خدای عزوجل باشد، تا به همان مکانی که  
در آن بود بازگردد. دوم: از امام زین العابدین علیه السلام روایت

شده است که به هنگام بیرون رفتن از درخانه بگوید: بسم  
به نام

اللَّهُ ، آمَنَتُ بِاللَّهِ ، وَ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ .  
خدا، ایمان آوردم به خدا، و بر خدا توکل کردم

سوم: از امام باقر علیه السلام نقل شده است که هر کس زمانی که

از منزلش بیرون می‌رود بگوید:

بِسْمِ اللَّهِ ، حَسْبِيَ اللَّهُ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ  
به نام خدا، خدمه کارهایم خدا یا بر خدا توکل کردم، خیر مرا بس است،

أُمُورِي كُلُّهَا ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ خَرَقِ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْآخِرَةِ ؛  
واز خواری دنیا را از تو می خواهم، و عذاب آخرت به تو پناه می آورم

خدا آنچه از امر دنیا و آخرت او را اندوهگین می‌سازد  
کفايت می‌فرماید. چهارم: از حضرت امام صادق علیه السلام نقل

## دُعَاءٌ فِي قَتْبِ بَيْرُونَ مِنْ اِنْزَلٍ

شده است که وقتی که از منزل خود بیرون می‌روی بگو:

**بِسْمِ اللّٰهِ، تَوَكّلْتُ عَلٰى اللّٰهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ. اللّٰهُمَّ إِنِّي  
خُدَايَا، جَنْبِشْ وَ نِيرُوبِي نِيَسْتَ مَغْرِبَهُ خَدَا، تَوَكّلْ كَرْدَمْ بِرَّ خَدَا،  
بِهِ نَامُ خَدَا،**

**أَسَأَلُكَ خَيْرَ مَا خَرَجْتُ لَهُ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا خَرَجْتُ لَهُ.**  
خیر آنچه به خاطرش از خانه بیرون شدم از تو می‌خواهم، واز شر آنچه به خاطرش بیرون آمدم به تو پناه می‌آورم،

**اللّٰهُمَّ أَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ فَضْلِكَ، وَ أَتِّيمْ عَلَيَّ نِعْمَتَكَ، وَ اسْتَعِمْلَنِي  
وَ مَرَا در طاعت وَ نِعْمَتْ رَابِرْ مِنْ كَامِلْ كَنْ، اِزْ فَضْلَتْ بِرْ مِنْ وَسْعَتْ بَخْشَنْ،**

**فِي طَاعَتِكَ، وَاجْعَلْ رَغْبَتِي فِيَا عِنْدَكَ، وَ تَوَفَّنِي عَلَيْ مِلَّتِكَ،**  
به کار گیر، وَ اشْتِيقَمْ رَادِرْ آنچه نزد توست قرار ده، وَ مَرَا بر آیینت

**وَ مِلَّةِ رَسُولِكَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ . پِنْجَمْ: از امام  
وَ آيِينْ رَسُولَتْ بَمِيرَانْ**

رضا علیه السلام نقل شده است که پدرم زمانی که از منزل خارج

می‌شد، این کلمات را می‌گفت: **بِسِمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ .**  
به نام خدا که رحمتش بسیار و مهربانی اش همیشگی است،

**خَرَجْتُ بِحَوْلِ اللّٰهِ وَ قُوَّتِهِ، لَا بِحَوْلٍ (بِلَا حَوْلٍ) مِنِّي وَ قُوَّتِي،**  
خارج شدم به قوت و نیروی خدا، و نیروی خویش،

**بَلْ بِحَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ؛ يَا رَبِّ، مُتَعَرِّضًا لِرِزْقِكَ، فَأَتِنِي بِهِ فِي  
آن رادر عین و نیروی تو، ای پروردگارم روزی ات راخواستارم،**  
بلکه به قدرت

**عَافِيَةٌ .**  
عافیت به من عنایت کن

ششم: از حضرت صادق علیه السلام روایت شده است که هر که از منزلش بیرون می‌رود، ده مرتبه سوره قل هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ بخواند، پیوسته در حفظ خدای عز و جل باشد، و تا به منزلش

## دُعَاءٌ مِّنْ قَتْبِ بَيْرُونَ آمَنَ ازْتَرِل

بازگردد، خدا از او محافظت نماید. هفتم: از امام هفتم

علی‌الله‌یاد روایت شده است که هرگاه خواستی به سفر

روی، بر در خانه‌ات بایست، و سوره‌های حمد و قُلْ هُوَ اللَّهُ

اَحَدٌ، وَقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، وَقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ را از پیش

رو، و از طرف راست و چپ بخوان، آنگاه بگو: اللَّهُمَّ

خدایا

احفظنی واحفظ ما معی، وسالم‌منی وسلام‌ما معی، وبِلِغْنی

مرا و آنچه با من است      حفظ کن،      و مرا و آنچه با من است      به سلامت دار،      و مرا

وَبَلِغْ مَا مَعِيَ، بِلَاغًا حَسَنًا.

و آنچه      با من است      به نیکی برسان

هشتم: و نیز از آن حضرت روایت شده است که هرگاه در

سفر یا حَضَر [حضر یعنی ماندن در وطن، در مقابل سفر] از

منزلت بیرون رفتی بگو: بِسْمِ اللَّهِ، آمَنْتُ بِاللَّهِ، وَتَوَكَّلْتُ عَلَى

به نام خدا،      و بر خدا توکل کردم،      به خدا ایمان آوردم،

اللَّهُ، مَا شَاءَ اللَّهُ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

آنچه خدا خواست،      جنبش و نیروی نیست      مگر به خدا

## فصل چهارم

در ذکر بعضی زُدعَاهَى ارْدَه بَرَاهِى پِيشَ از نمازو پس از نماز

و آن پنج دعا است اول: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده:

حضرت امیر المؤمنان علیه السلام فرمود: هر که این دعا را به هنگام

قیام برای نماز، پیش از شروع نماز بگوید با محمد

و آل محمد خواهد بود:

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَقْدِمُهُمْ بَيْنَ**

خداها به محمد و خاندان محمد به تورو می کنم،  
و آنان را پیش روی

**يَدِي صَلَواتِي، وَأَتَقَرَّبُ بِهِمْ إِلَيْكَ، فَاجْعَلْنِي بِهِمْ وَجِيمًا فِي**

نماز پیش می اندازم،  
به تقریب می جویم،  
مرا در دنیا و آخرت

**الْدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَمِنَ الْمُقْرَبَيْنَ؛ مَنَّتَ عَلَيَّ بِمَعْرِفَتِهِمْ، فَاخْتِمْ لِي**

با آنان آبرومند قرار ده،  
پایان ده برایم

**بِطَاعَتِهِمْ، وَمَعْرِفَتِهِمْ وَلِإِيمَانِهِمْ، فَإِنَّهَا السَّعَادَةُ؛ وَاخْتِمْ لِي بِهَا،**

به اطاعت و معرفت  
و ولایتشان،  
که خوشبختی آن است،  
و به آنها برایم پایان ده،

**فَإِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.** آنگاه نماز را به جای می آوری،

به درستی که  
تو بر هر چیز تو ای ای

**وَ چَوْنَ فَارِغَ شَدَى مَى گُويِ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مَعَ مُحَمَّدٍ وَآلِ**

خداها مرا عافیت  
و بلا با محمد و خاندان

**مُحَمَّدٍ، فِي كُلِّ عَافِيَةٍ وَبَلَاءٍ، وَاجْعَلْنِي مَعَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،**

محمد قرار بده،  
و در هر اقامتگاه  
با محمد  
و بازگشتگاهی

# دُعَاءٌ مِّنْ أَنْذَارِ الْمَوْتِ

فِي كُلِّ مَثَوَّى وَمُنْقَلَبٍ . اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَحْيَاهُمْ ، وَمَمَاتِي

خدايا زندگی ام را زندگی آنان، همراه کن، و مرگم را

مَمَاتَهُمْ ، وَاجْعَلْنِي مَعَهُمْ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا ، وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنِي

مرگ آنان فرار ده، و مراهمه جا با ایشان همراه فرما، و بین من و آنان جدای

وَبَيْنَهُمْ ؛ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . دَوْمٌ : از صفوان جَمَال

میندار، هر کار توانایی که تو بر

[شتریان] روایت شده: امام صادق علیه السلام را دیدم پیش از تکبیر

رو به قبله کرد و گفت: اللَّهُمَّ لَا تُؤْسِنِي مِنْ رَوْحِكَ ،

خدايا از نسیم جان بخشت مایوس ممکن،

وَلَا تُقْنِطْنِي مِنْ رَحْمَتِكَ ، وَلَا تُؤْمِنْنِي مَكْرَكَ ، فَإِنَّهُ لَا يَأْمُنْ

واز رحمت نالمیدم مفرما، زیرا از مکر خدا

مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ .

خوبش را این نمی شمارند مگر مردم زیانکار

سُومٌ : از امام صادق علیه السلام روایت شده: حضرت امیر مؤمنان

علیه السلام پس از فارغ شدن از نماز ظهر می گفت:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِجُودِكَ وَ كَرِيمَكَ ، وَ أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ

به تو تقرب می جویم، به تو بخشش و کرمت

بِمُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُولِكَ ، وَ أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِمَلَائِكَتِكَ

و به محمد بند و فرستادهات و به فرشتگان

الْمُقْرَّبَيْنَ ، وَ أَنْبِيَايِكَ الْمُرْسَلِينَ وَ يَكَ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْغَنِيُّ

مقرب و پیامبران مرسلت به حقیقت به تو تقرب می جویم، تو از من بی نیازی،

عَنِّي ، وَ بِي الْفَاقَةُ إِلَيْكَ ، أَنْتَ الْغَنِيُّ وَ أَنَا الْفَقِيرُ ، إِلَيْكَ

و من به تو نیازمند، تو نیازمند، لغشم را

## دُعَاهَىٰ پُشِّىز از نمازو بِعْدِ دازَان

أَقْلَتْنِي عَثَرَتِي ، وَسَتَرَتْ عَلَى ذُنُوبِي ، فَاقْبَضَ الْيَوْمَ حَاجَتِي ،  
ناديه گرفتی، وَ گناهانم را پوشاندی، امروز حاجتم را برآور،

وَ لَا تُعذِّبْنِي بِقَبِيحِ مَا تَعْلَمُ مِنِّي ، بَلْ عَفُوكَ وَ جُودُكَ  
که از من خبر داری عذاب مکن، بلکه گذشت به رشتی آچه و بخشش

یَسَعْنی . سپس آن حضرت به سجده می‌افتد و می‌گفت:  
تو مرافق نیست.

ای اهل تقوی و یا اهل المغفرة، یا بریار حیم، آنت آبر بی مِن آبی  
تو از پدر ای نیکوکار، ای مهربان، و امرزش ای اهل تقوی

وَأُمّى، وَمِنْ جَمِيعِ الْخَلَائِقِ، إِقْبَلَنِي بِقَضَاءِ حَاجَتِي، مُجَابًا  
وَدُعَائِي مَرَا بِإِرْأَمِنْ حَاجَتِي، بِهِ مِنْ نِيكُوكَارْتِرِي، وَمَادِرِمْ وَهُمَّةِ خَلَائِقِ

اجابت شده، و صدای موردنظر قارئ گرفته بازگردان، به حقیقت توانواع بلاهارا از من برطرف کرده

چهارم: از امام جواد علیه السلام نقل شده: زمانی که از نماز

واجب فارغ شدی بگو: رضیت بالله ربّا، و بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا،  
راضی شدم به خدا که پروردگارم باشد، و به محمد برای پیامبری

وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِالْقُرْآنِ كِتَابًا، وَبِفُلَانٍ وَفُلَانٍ أَمْمَةً،  
وَبِإِسْلَامِ بَرَائِيَّ دِينَمِ، وَبِهِ قَرْآنٌ بَرَائِيَّ كِتَابٌ، وَبِهِ فَلَانٌ، وَفَلَانٌ لَّجُونَ وَبِهِ عَلِيٌّ وَالْحَسِنُ وَالْحَسِينُ

اللَّهُمَّ وَلِيْكَ فُلَانٌ، فَاحفظْهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ

يَمِينِهِ وَعَنْ شَمَائِلِهِ، وَمِنْ فُوْقِهِ وَمِنْ تَحْتِهِ، وَامْدُدْلَهُ فِي عُمْرٍهِ،

**وَاجْعَلْهُ الْقَائِمَ بِأَمْرِكَ، وَالْمُتَصْرِّفَ لِدِينِكَ، وَأَرِهِ مَا يُحِبُّ ،**  
وَبِسْمِكَ كَنْزِهِ دِينِكَ قَارِئٌ  
أَنْجَهَ دِوْسِرَتْ دَارِدَ

وَمَا يُقْرِبُهُ عَيْنُهُ، فِي نَفْسِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، وَفِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ،

# دُعَاءٌ مِّيَ سَيِّدِ الْزَّمَانِ بَعْدَ الْمَوْتِ

وَفِي شِيعَتِهِ وَفِي عَدُوِّهِ، وَأَرَهُمْ مِنْهُ مَا يَحْذَرُونَ، وَأَرَهُ فِيهِمْ  
و شیعه‌اش چشمش را روشن می‌کند به او نشان بده. از جانب او درباره دشمنانش از آنچه حذر می‌کنند به آنان بنما،

ما يُحِبُّ، وَيُقْرِبُ بِهِ عَيْنُهُ، وَاسْفِ صُدُورَنَا وَصُدُورَ قَوْمٍ  
و درباره آنها آنچه را دوست دارد، چشمش به آن روشن می‌شود به او بنمایان، و سینه‌های او، و سینه‌های

مُؤْمِنَ . و فرمود: چون رسول خدا ﷺ از نماز فارغ  
مردم مؤمن را شفابده

می‌شد می‌گفت: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَتُ، وَمَا  
خدایا آنچه پیش فرستادم، واز بی می‌فرستم، و آنچه

أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَإِسْرَافِ عَلَى نَفْسِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ  
پنهان کردم، و آنچه آشکار نمودم، و آنچه راتوبه آن از من داناتری،

مِنِّي . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُقْدِمُ وَالْمُؤَخِّرُ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بِعِلْمِي  
برایم بیامز، خدایا تویی پیش انداز و پسانداز، معبدی جز تو نیست، به حق دانشت

الْغَيْبَ، وَبِقُدرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ  
به غیب، و به توانایی ات تازندگی را برایم

خَيْرًا لِي فَاحِينِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاءَ خَيْرًا لِي . اللَّهُمَّ  
خیر می دانی، پس زندهام بدار، و زمانی که مرگ را برایم خیر می دانی، جانم را بگیر، خدایا

إِنِّي أَسَأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَكَلِمَةَ الْحَقِّ فِي  
هراس از خود را در نهان و آشکار، و سخن حق رادر

الْغَضَبِ وَالرِّضا، وَالْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَسَأَلُكَ نَعِيًّا  
خشم و خشنودی، و میانه روی را در نداری و دارایی از تو می خواهم

لَا يَنْفَدُ، وَقُرْةُ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسَأَلُكَ الرِّضا بِالْقَضَاءِ ،  
که تمام نشود، و نور چشمی که قطع نگردد، و از تو می خواهم: خشنودی به قضا

وَبَرَكَةَ الْمَوْتِ بَعْدَ الْعِيشِ، وَبَرَدَ الْعِيشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ  
و برکت مرگ، پس از زندگی، و گوارایی زندگی پس از مرگ، ولذت

الْمَنْظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَشَوَّقًا إِلَى رُؤَيَتِكَ وَلِقَائِكَ، مِنْ غَيْرِ  
تماشای زیبایی ات، و شوق دیدار بدون

## دُعَاءٌ مُّبِينٌ لِّزِيَّنَةِ الْإِيمَانِ

**ضَرَّاءَ مُضِرَّةٌ، وَلَا فِتْنَةٌ مُّضِلَّةٌ . اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ ،**

سختی و زیان بخشی، خدایا ایمان بیارای، و فتنه گمراه کنندگی، مارا به زینت

**وَاجْعَلْنَا هُدًاءً مُّهْتَدِينَ . اللَّهُمَّ اهْدِنَا فِيمَنْ هَدَيْتَ . اللَّهُمَّ**

و ما راه نمایان خدایا مارادر ضمن آنان که هدایت کردی هدایت کن، رهیافتہ قرار بدھ، خدایا

**إِنِّي أَسأَلُكَ عَزِيزَةَ الرِّشادِ، وَالثَّباتَ فِي الْأَمْرِ وَالرُّشْدِ، وَأَسأَلُكَ**

تصمیم استوار پایداری از تو می خواهم، در کار و رشد بسیار

**شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عَافِيَّتِكَ، وَأَدَاءَ حَقِّكَ، وَأَسأَلُكَ**

و شکر نعمت و خوبی عافیت از تو درخواست دارم، وادای حق را

**يَا رَبَّ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ ،**

پروردگار، دل سالم، وزبان راستگو، از تو می خواهم و از تو برای آنچه می دانی طلب آمرزش می کنم،

**وَأَسأَلُكَ خَيْرَ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ؛ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ**

و خیر آنچه را می دانی از تو درخواست دارم، و از شر آنچه می دانی به تو پناه می آورم، زیرا تو می دانی

**وَلَا نَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ.**

و مانمی دانیم، و تو دانای نهانهای.

پنجم: از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: هر کس نزد هر

نماز واجب، این کلمات را بگوید، خود و خانه و دارایی

**وَأَوْلَادُكَ مَحْفُوظُ بِمَانِدِكَ . أُجِيرُ نَفْسِي وَمَالِي وَوَلَدِي، وَأَهْلِي**

خودم و دارایی ام و فرزندم و خاندانم

**وَدَارِي، وَكُلَّ مَا هُوَ مِنِّي، بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ، الصَّمَدِ الدَّى**

و خانه ام و هر چه از من است بی نیاز، پناه می دهم و خدای واحد یگانه

**لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، وَأُجِيرُ نَفْسِي وَمَالِي**

که نژاده و دارایی ام و خودم و هیچ همتای ندارد، وزاده نشده،

**وَوَلَدِي، وَكُلَّ مَا هُوَ مِنِّي، بِرَبِّ الْفَلَقِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ،**

و هر چه از من است را پناه دادم و فرزندم، به پروردگار سپیده دم از شر آنچه افرید...

# دعاهایی برای فرزندی رزق روزی

تا آخر سوره، وَ أُجِيرُ نَفْسِي وَ مَالِي وَ ولَدِي، وَ كُلَّ مَا هُوَ

را پناه و فرزندم و هرچه از من است و خودم و دارایی ام

منی ، بِرَبِّ النَّاسِ ، مَلِكِ النَّاسِ ، تا آخر سوره ، وَ أُجِيرُ

نَفْسِي وَ مَالِي وَ ولَدِي، وَ كُلَّ مَا هُوَ مِنِي بِاللَّهِ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ،

و دارایی ام و فرزندم و هرچه از من است را فرمانروای مردم ...

می دهم به پروردگار مردم، و خودم معبدی جزا نیست،

پناه می دهم به خدا، و هرچه از من است را عبودی جزا نیست،

الْحَمْ الْقَيْوُمُ ، لَا تَأْخُذُونَا سِنَةً وَ لَا نَوْمًا ، تا پایان آیه

زنده و پابرجاست، او را چرت و خواب در نگیرد...

الكرسي.

## فصل سیم

### دربیان بعضی زدعاهایی ارکده برای فرزندی رزق و روزی

و آن پنج دعاست. اول: از معاویه بن عمار نقل شده: از امام صادق علیه السلام درخواست کردم تا برای رزق دعایی تعلیم من فرماید، آن حضرت این دعا را به من آموخت، و من برای زیاد شدن رزق، چیزی بهتر از این ندیدیم.

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ ، الْحَلَالِ الطَّيِّبِ ، رِزْقًا

خدایا نصیبم کن از فضل گسترهات، حلال پاکیزه روزی

وَاسِعًا حَلَالًا طَيِّبًا ، بَلَاغًا لِلدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، صَبَّا صَبَّا ، هَنِيئًا

فراخ حلال پاکرسای برای دنیا ریزان ریزان و آخرت، گوارا

# دعا یا می باری فتوحه نزق و روزی

مَرِيئًا ، مِنْ غَيْرِ كَدٍ وَلَا مَنْ مِنْ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ ، إِلَّا سَعَةً مِنْ

جز وسعتی

از احادی از بندگان،

زحمت و بدون منت

لذید بدون

فَضْلِكَ الْوَاسِعُ ، فَإِنَّكَ قُلْتَ : « وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ » بِفِيمْ

پس از

« از فضل خدا بخواهید »

زیرا تو فرمودی:

از فضل واسعت،

فَضْلِكَ أَسَأْلُ ، وَ مِنْ عَطِيَّتِكَ أَسَأْلُ ، وَ مِنْ يَدِكَ الْمَلَائِيَّ أَسَأْلُ .

واز دست پر تو می طلبم.

واز عطا تو درخواست می نمایم،

فضل تو می خواهم،

دوّم: از امام باقر علیه السلام روایت شده: به زید شحّام فرمود: برای

درخواست روزی، در سجده نماز واجب بگو:

يَا خَيْرَ الْمَسْؤُولِينَ ، وَ يَا خَيْرَ الْمُعْطَيِّنَ ، أَرْزُقْنِي وَ أَرْزُقْ عِيَالِي

ای بهترین

درخواست شده،

وای بهترین

مرا و عیال مرا

مِنْ فَضْلِكَ ؛ فَإِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ . سُوم: از ابو بصیر نقل

از فضل روزی بخش،

به درستی که تو صاحب فضل بزرگ هستی

شده: از حاجت خود به حضرت امام صادق علیه السلام شکایت کردم، و از آن جناب خواستم، برای رزق دعایی تعلیم من کند، حضرت این دعا را به من آموخت از زمانی که آن را خواندم، دیگر محتاج نشدم، فرمود: در نماز شب

در حال سجده بگو: يَا خَيْرَ مَدْعُوٍّ ، وَ يَا خَيْرَ مَسْؤُولٍ ، وَ يَا

ای بهترین خوانده شده،

وای بهترین درخواست شده،

وای

أَوْسَعَ مَنْ أَعْطَى ، وَ يَا خَيْرَ مُرْتَجِي ، أَرْزُقْنِي وَ أَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ  
وسعت بخش ترین کسی که عطا کرد، وای بهترین کسی که امیدشده، روزی ام ده و بر من از روزی ات

رِزْقِكَ ، وَ سَبِّبْ لِي رِزْقًا مِنْ قِبِيلَكَ (فَضْلِكَ) ؛ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ

به درستی که تو بر هر

برایم روزی را از جانب خودت،

وسیب‌سازی کن

وسعت ده،

# دعاهایی برای فتوحه زندگانی

شَيْءٍ قَدِيرٌ.

چیز توانایی.

مؤلف گوید: شیخ طوسی در کتاب «مصطفی» این دعا را در

سجده آخر رکعت هشتم نافله شب ذکر فرموده:

چهارم: روایت شده: رسول خدا ﷺ این دعا را برای

طلب روزی تعلیم فرمود: يا رازق المُلْقَلِينَ، وَ يا راحِم

ای روزی دهنده نیازمندان، وای رحم کننده

الْمَسَاكِينَ، وَ يا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ، وَ يا ذَا الْقُوَّةِ الْمُتَّиِّنَ، صَلِّ عَلَى

بر مسکینان، وای سرپرست مؤمنان، وای صاحب نیروی استوار، بر محمد

مُحَمَّدٍ وَ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَارزُقْنِي وَعَافِنِي، وَأَكْفِنِي مَا أَهْمَنِي.

واهل بیت‌ش درود فرست، روزی‌ام‌ده، وسلامتی کامل‌بخش، و مراد آنچه به اندیشه‌ام برد کفایت کن.

پنجم: ابو بصیر این دعا را برای طلب روزی از حضرت

صادق علیه السلام روایت کرده: و آن حضرت فرموده: این دعای

علی بن الحسین علیه السلام است که خدا را به آن می‌خواند:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ حُسْنَ الْمَعِيشَةِ ، أَتَقَوِّي بِهَا عَلَى جَمِيعِ

خداها نیکی معیشت را از تو می‌خواهم، به آن بر تمام

حَوَائِجِي ، وَ أَتَوَصَّلُ بِهَا فِي الْحَيَاةِ إِلَى آخِرَتِي ، مِنْ غَيْرِ أَنْ

خواسته‌هایم نیرو گیرم، به آن در زندگی

تُترَفَنِی فِيهَا فَاطَّغِی ، او تُقَتِّرَ بِهَا عَلَیَّ فَاشْقَی ، او وَسِعَ عَلَیَّ مِنْ

در فرآوانی نعمتم قرار دهی، تا بدیخت شو، تا طغیان کنم، یا به آن بر من تنگ گیری

حَلَالِ رِزْقِکَ ، وَ أَفْضِلَ عَلَیَّ مِنْ سَبِّ فَضْلِکَ ، نِعْمَةً مِنْکَ

از روزی حلالت بر من فراخی ده، از نزد خود نعمت و بر من از ریزش فضل،

# دُعَاءٌ يَأْتِي بِرَفِيقٍ مِنْ زَقْرُورِي

سَابِغَةً، وَ عَطَاءً غَيْرَ مَمْنُونٍ، ثُمَّ لَا تَشْغُلَنِي عَنْ شُكْرِ نِعْمَتِكَ

از شکر نعمت غافل مکن،

وَمَرَا به فِرَاوَانِي أَنَّ،

بِي مَنْتَ عَنِيَّاتِكَ،

كامل وَعَطَائِي

يَا كَثَارِ مِنْهَا ، تُلْهِينِي بِهِجَتُهُ ، وَ تَفْتِنِي زَهَرَاتُ (زَهَرَتُهُ)

وَ خُوشِ رَنْگِي هَای شَكْفَتَ اِنْجِيزَش دَلْمَ رَابِرَبِادِ، وَنَهْ با كَمْ دَادَنَش بِهِ مَنَ،

كَهْ زَيْبَابِي آش سَرْگَرمَ سَازَد،

زَهَوَتِهِ، وَ لَايِقَلَالِ عَلَيَّ مِنْهَا ، يَقْصُرُ بِعَمَلِي كَدْهُ، وَ يَمْلَأُ

ضَعِيفَ گَرَدَ،

عَلْمَ بِرَاهِي خَدا

بِهِ دَسْتَ آورَدَنَش،

صَدْرِي هَمَّهُ، وَ أَعْطِنِي مِنْ ذَلِكَ يَا إِلَهِي غَنِّي عَنْ شِرَارِ

وَ اندُوهَش سِينَهَام رَاهِيَّاتِكَ،

اِي مَعْبُودِي مَنَ،

اِزْمَعِيشَتَ آنَ اِنْدَاهِ،

بِهِ مَنْ عَطَاكِنَ،

خَلْقِكَ، وَ بَلَاغًا آنَالِ بِهِ رَضْوَانَكَ، وَ أَعُوذُ بِكَ يَا إِلَهِي مِنْ

كَهْ بِيْنِيَارِي اِزْبَندَگَان شَرِيرَت باشد،

وَ رَسَانِنَهَاهِي كَهْ بِهِ وَسِيلَهِ آنَ بِهِ خَشْنُودَيِ اِتْ بِرَسَمِ،

اِي مَعْبُودِي مَنَ، اِزْ

شَرِ الدُّنْيَا، وَ شَرِّ ما فِيهَا ، وَ لَا تَجْعَلْ عَلَى الدُّنْيَا سِبْحَانًا ، وَ لَا فِرَاقَهَا

شَرِ الدُّنْيَا وَ آنِچَه در آن است

دَنْيَا رَاهِيْرِ منْ زَنْدانِ،

وَ فِرَاقَش

عَلَى حُزْنًا ، أَخْرِجْنِي مِنْ فِتْنَهَا ، مَرْضِيَّا عَنِّي ، مَقْبُولًا فِيهَا

را بر من اندوه قرار مده،

مَرَا زَفْتَنَهَاهِي آنَ،

دَرْ حَالِي كَهْ اِزْمَنْ رَاضِي باشِي،

وَ عَلْمَمْ در آن

عَمَلِي ، إِلَى دَارِ الْحَيَّاَنِ ، وَ مَسَاكِنِ الْأَخِيَّارِ ، وَ أَبْدِلِنِي بِالْدُّنْيَا

پَذِيرَفَتَه باشد،

وَ خَانَهَاهِي خَوْيَان بِرَبَوْنَ أَورَمِ،

وَ دِنْيَايِ

الْفَانِيَّةِ نَعِيمَ الدَّارِ الْبَاقِيَّةِ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَزْلِهَا وَ زَلْزَلِهَا،

فَانِي رَاهِيْرِ

وَ مِنْ سَطُوَاتِ شَيَاطِينِهَا ، وَ سَلاطِينِهَا وَ نَكَالِهَا ، وَ مِنْ بَغْيِ مَنْ بَغَى

وَ از بُورْشَهَاهِي شَيَاطِينِ وَ سَلاطِينِ وَ از عَذَابِشِ

بر من تجاوز کرد به تو و تجاوز هر که در آن

عَلَى فِيهَا . اللَّهُمَّ مَنْ كَادَنِي فَكِيدَهُ ، وَ مَنْ أَرَادَنِي فَأَرَدَهُ ، وَ فَلَّ

پِناهِ مَيْهَمِ آورَمِ،

خَدَايَا هر که عَلِيَّهِ مَنْ نقَشَهَ كَشِيدَ،

تو عَلِيَّهِ او نقَشَ بَكَشَ، وَ هر که نَسِيتَ بهِ مَنْ قَصَدَ بدَ دَارَدَ،

عَنِّي حَدَّ مَنْ نَصَبَ لِي حَدَّهُ ، وَ أَطْفَئَ عَنِّي نَارَ مَنْ شَبَّ

تو نَسِيتَ به او قَصَدَ بدَ كَنَ،

وَ تَبَرِيَ اسْلَحَهِ كَسَيِ كَهْ تَبَرِيَ اسْلَحَهِ رَاهِيْرِ مَنْ قَرَادَادَ كَنَ،

وَ آتَشَ كَسَيِ

لِي وَقُودَهُ ، وَ أَكْفِنِي مَكْرَهَهُ ، وَ افْقَأَ عَنِّي عُيُونَ

كَهْ هَيْزَمَش رَاهِلَيَهِ مَنْ افْرَوْخَتَهَ خَامُوشَ نَما،

وَ دَيْدَهَ كَافَرَانِ رَا

## دو دعا برای دائمی و تضر

**الْكَفَرَةُ، وَأَكْفَنِي هَمَّ مَنْ أَدْخَلَ عَلَيَّ هَمَّهُ، وَادْفَعْ عَنِّي شَرَّ**

بر من وارد نموده کفایت کن، و شرّ  
از من کور کن، و اندوه کسی که اندوهش را

**الْحَسَدَةُ، وَاعصِمْنِي مِنْ ذُلْكَ بِالسَّكِينَةِ، وَالْيُسْنِي**

وزره من بطرف نما، و مراز اینها با آرامش حفظ کن،  
حسودان را از

**دِرْعَكَ الْحَصِينَةَ، وَاحِنِي فِي سِرِّكَ الْوَاقِ، وَأَصْلِحْ لِي**

محکمت را به من بپوشان، نگهداریت زندام بدار، و در پوشش  
و حالم را

**حَالَ، وَصَدِّقْ قَوْلِي بِفِعَالِي، وَبَارِكْ لِي فِي أَهْلِي وَمَالِي.**

اصلاح کن، و گفتارم را به کردارم راست آر، و به من در خاندان و دارایی ام برکت ده.

مؤلف گوید: در باب دوم، در مقام بیان نمازها، نمازهایی برای زیادشدن روزی ذکر شده که می توانید مراجعه کنید.

## فصل ششم

### در بیان دو دعا برای دائمی و تضر

**أَوْلَ: از حضرت صادق عَلِيِّ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نقل شده: بِغَوْ: اللَّهُمَّ**

خدایا

**لَحْظَةٌ مِنْ لَحْظَاتِكَ، تُيَسِّرُ عَلَى غُرْمَائِي بِهَا الْقَضَاءَ،**

طلب طلبکارانم را، آسان کنید پرداخت از توجهات، توجیهی

**وَتُيَسِّرُ لِي بِهَا الْإِقْتِضَاءُ؛ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.**

و آسان می کند به درستی که تو بر هر چیز توانایی برايم گرفتن طلبم را،

**دَوْمَ: این دعا از موسی بن جعفر عَلِيِّ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت شده:**

**الَّهُمَّ ارْدُدْ إِلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ مَظَالِمَهُمُ، الَّتِي قِبَلَى صَغِيرَهَا**

کوچک و بزرگی که از ایشان حقوق پایمال شده به تمام بندگانت برگردان  
خدایا

# دُعَاءٌ يَابِي دَفْعَ اِمْزُوهُ وَعَنْمَ قَرْس

وَكَبِيرَهَا ، فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعَافِيَةٍ ، وَمَالِمَ تَبْلُغُهُ قُوَّتِي ،

از جانب خوبیش در آسانی و عافیت، نزد من است، و آنچه نیرویم به آن نرسید،

وَلَمَ تَسْعُهُ ذَاتُ يَدِي ، وَلَمْ يَقُوْ عَلَيْهِ بَدَنِي ، وَيَقِينِي وَنَفْسِي ،

و دارایی ام آن را فرانگرفت، و جانم بر آن توانایی نداشت، و بدنم و یقین

فَادِهٌ عَتَّى مِنْ جَزِيلٍ مَا عِنْدَكَ مِنْ فَضْلِكَ ، ثُمَّ لَا تُخْلِفْ عَلَيَّ

از جانب من بپرداز، و چیزی از آن را بر عهد، از آنچه از احسان شایانت نزد توست،

مِنْهُ شَيْئًا ، تَقْضِيهِ مِنْ حَسَنَاتِي ؛ يَا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ . أَشَهُدُ أَنَّ

من بجا مگذار، که از حسناتم بپردازی، ای مهربان ترین مهربانان، گواهی می دهم

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ ، لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشَهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

که معبودی جز خدا نیست، یگانه است و شریک ندارد، و گواهی می دهم که محمد بنده

وَرَسُولُهُ ، وَأَنَّ الدِّينَ كَمَا شَرَعَ ، وَأَنَّ الْإِسْلَامَ كَمَا وَصَفَ ،

ورسول اوست، و دین همان است که خدا مقرر نمود، و اسلام همان است که او وصف کرد،

وَأَنَّ الْكِتَابَ كَمَا أَنْزَلَ ، وَأَنَّ الْقَوْلَ كَمَا حَدَّثَ ، وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ

و قرآن همان است که او نازل نمود، و گفتار همان است که او فرمود: و خدا همان

الْحَقُّ الْمُبِينُ . ذَكَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا وَأَهْلَ بَيْتِهِ بِخَيْرٍ ، وَحَيَا مُحَمَّدًا

حق اشکار است، خدا محمد و اهل بیت ش را به خیر یاد کند، و به محمد

وَأَهْلَ بَيْتِهِ بِالسَّلَامِ .

و اهل بیت ش به سلام تحيت فرستد.

## فصل سیزتم

دُبِيَانُ عَاهَمُ اِرْدَه بَرِمِي دَفْعَ اِمْزُوهُ وَعَنْمَ قَرْس وَغَيْرَاهُ

و آن مشتمل بردوازده دعاست. اول: از امام باقر علیه السلام

روایت شده: زمانی که پیش آمدی برایت رخ داد و از آن در

هر اسی، به قبله رو کن، و دو رکعت نماز بخوان، آنگاه

## دُعَاءٌ مِّنْ بَابِ دُفْعَةِ الْمُذْهَرِ وَعِنْمَقِ تِرْس

هفتاد مرتبه بگو: يا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ ، وَ يا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ ،

وَ يا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ ، وَ يا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ . و در هر مرتبه که

می گویی حاجت خود را با آن ذکر کن . دوم: از رسول

خدا ﷺ روایت شده: به هر که همی یا غمی یا

اندوهی یا بلایی یا شدتی برسد، بگوید: اللَّهُ رَبِّيْ ، لَا اُشْرِكُ

بِهِ شَيْئًا ؛ تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ . سوم: از امام

صادق علیه السلام نقل شده: چون برادران یوسف، او را به چاه

افکندند، جبرئیل نزد او آمد و گفت: ای پسر در اینجا چه

می کنی؟ یوسف گفت: برادرانم مرا در این چاه افکندند.

پرسید دوست داری از آن بیرون آیی؟ پاسخ داد: این امر

بسته به مشیت خدای عزوجل است، اگر بخواهد مرا بیرون

می آورد، جبرئیل گفت: حق تعالی می فرماید: مرا به این

دعا بخوان تا تو را از چاه بیرون آورم، گفت آن دعا

کدام است، گفت: بگو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ ،

از تو می خواهم به اینکه خدایا

لا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، الْمَنَانُ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، ذُو الْجَلَالِ

پدیدآورنده آسمانها و زمینی، بسیار عطاکننده‌ای، معبدی جز تونیست،

صاحب شکوه

## دُعَاءٌ يَنْهَا بِالرَّأْيِ دُفْعَةٌ مَذْوَهٌ وَعَشْمَةٌ تَرْسٌ

وَالإِكْرَامُ ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ تَجْعَلَ لِي

واز آنچه در آنم،

بر محمد و خاندان محمد درود فرستی،

وبزرگواری،

مِمَّا أَنَا فِيهِ فَرَجَّاً وَمَخْرَجَّاً؛ در نتیجه کار و ان از راه رسید، و او را

برایم گشايش و راه خروجی قرار دهی

از چاه بیرون آورد، به همان صورتی که داستانش در قرآن

مجید آمد. چهارم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده:

هرگاه از امری ترسیدی بگو: اللَّهُمَّ إِنَّكَ لَا يَكْفِي مِنْكَ أَحَدٌ،  
وَأَنْتَ تَكْفِي مِنْ كُلِّ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، فَأَكْفِنِي كَذَا وَ كَذَا.

و در حدیث دیگری فرمود: می گویی: یا کافیا مِنْ كُلِّ

ای کفايت کننده از

شَيْءٍ، وَلَا يَكْفِي مِنْكَ شَيْءٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، إِكْفِنِي

هرچیز، و چیزی از تو در آسمانها کفايت نکند، وزمین کفايت نکند،

ما أَهَمَّنِي مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ

مرا از کار دنیا و آخرت، آنچه به اندیشه برده کفايت کن، و بر محمد و خاندانش درود فرست

حضرت صادق علیه السلام فرمود: هر که بر سلطانی که از او بترسد

وارد شود بگوید: بِاللَّهِ أَسْتَفْتِحُ ، وَبِاللَّهِ أَسْتَنْجِحُ ، وَبِمُحَمَّدٍ

به خدا گشايش می جویم، و به خدا کامیابی می طلبم، و به محمد

صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَتَوَجَّهُ . اللَّهُمَّ ذَلِيلٌ لِي صُعُوبَتَهُ ،

(درود خدا بر او و خاندانش) دشواری اش را برایم رام کن، خدایا رو می کنم،

وَ سَهْلٌ لِي حُزُونَتَهُ ، فَإِنَّكَ تَحُوا مَا تَشاءُ وَ تُثِيدُ ،

و ناهمواری اش را برایم هموار فرما، به درستی که تو محومی کنی و اثبات می نمایی آنچه بخواهی،

# دُعَاءٌ إِلَيْ بَرَبِّي دُفْعَةٌ مَذْوِهٌ وَعَنْمَقَةٌ

وَعِنْدَكَ أُمُّ الْكِتَابِ . وَنِيزْ بَكْوِيد: حَسِيْرَ اللَّهُ،  
خدا مرا بس است، نزد توست وَأُمُّ الْكِتَابِ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكِّلُتُ، وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ؛  
معبودی جزا نیست، برا او توکل نمودم، و او پروردگار عرش بزرگ است،

وَأَمْتَنِعُ بِحَوْلِ اللَّهِ وَقُوَّتِهِ، مِنْ حَوْلِهِمْ وَقُوَّتِهِمْ، وَأَمْتَنِعُ  
به حول خود را ز حول و قوت ایشان باز می دارم، و به پروردگار و وقت خدا،

بِرَبِّ الْفَلَقِ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.  
سپیدهدم از شر آنچه آفرید خود را حفظ می کنم، و جنبش و نیرویی نیست جز به خدا.

پنجم: روایت شده: این دعای امام باقر علیه السلام است،

در امری که پیش می آید: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،  
خدا یا درود فرست بر محمد و خاندان محمد،

وَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَزَلَّكِ عَمَلِي، وَيَسِّرْ مُنْقَلَبِي، وَاهْدِ قَلْبِي،  
ومرا بیامز: و به من رحم کن، و عمل را پاک فرما، و مرگم را آسان نما، و قلبم را هدایت کن،

وَآمِنْ خَوْفِي، وَعَافِنِي فِي عُمْرِي كُلِّهِ، وَثِبِّتْ حُجَّتِي،  
و در تمام عمرم عافیت ده، و حجتم را پا بر جا فرما، و ترسم را ایمنی بخش،

وَاغْفِرْ خَطَايَايِ، وَبَيْضَ وَجْهِي، وَاعصِمْنِي فِي دِينِي ،  
وخطاهایم را بیامز: پایدارم بدار، و در دینم و رویم را سپید کن،

وَسَهْلِ مَطْلَبِي، وَوَسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِي، فَإِنِّي ضَعِيفٌ، وَتَجاوَزَ  
ومطلبم را آسان نما، و در روزی ام بر من وسعت بخش، زیرا من ناتوانم، واز بدی

عَنْ سَيِّئِ ما عِنْدِي، بِحُسْنِ ما عِنْدَكَ، وَلَا تَفْجَعْنِي بِنَفْسِي ،  
آنچه نزد من آست، به خوبی آنچه نزد توست در گذر، و مرا به مصیبتی

وَلَا تَفْجَعْ لِي حَمِيْمَا، وَهَبْ لِي يَا إِلَهِ لَحْظَةً مِنْ لَحَظَاتِكَ،  
در وجودم دچار مساز، و ای معبد من توچیه از توجهات را به من ببخش،

تَكْشِفُ بِهَا عَنِّي جَمِيعَ مَا بِهِ ابْتَلَيْتَنِي، وَتَرْدِدُهَا عَلَيَّ مَا هُوَ  
که به وسیله آن همه آنچه را که و به سبب آن آنچه که به آن گرفتارم کردهای برطرف کنی،

# دُعَاءٌ يَبْرَأُ مِنْ دُفْعِ الْمَذْوِهِ وَعَشْمَ تَرْسٍ

آَحَسَنُ عَادَتِكَ عِنْدِي، فَقَدْ ضَعُفتْ قُوَّتِي، وَقَلَّتْ حِيلَتِي،

بِهِتَرِينَ شَيْوهَ تُوبَهُ مِنْ أَسْتَ بِهِ مِنْ بازْگَرَدَانِي،  
وَچاره‌ام کم شده، به راستی که نیرویم سُست گشته،

وَانْقَطَعَ مِنْ خَلْقَكَ رَجَائِي، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا رَجَاؤُكَ، وَتَوَكُّلِي

وَتَوْكِيلِي، از بندگانست بُریده، وَبِرَایِم جز امید به تو،  
وَامِيدِم

عَلَيْكَ، وَقُدْرَتِكَ عَلَيَّ يَا رَبِّ، آَنْ تَرْحَمَنِي وَتُعَافِيَنِي،

بِرْ تُو وَقَدْرَتِتْ بِرْ مِنْ نَمَانَهِ، ای پروردگارم اینکه به من رحم کنی،  
وَسَلَامَتْ كَاملَمْ دَهَى،

كَفْدَرَتِكَ عَلَيَّ آَنْ تُعَذِّبَنِي وَتَبَتَّلِيَنِي . إِلَهِي ذِكْرُ عَوَادِدِكَ

ما نَندَ قَدْرَتِتْ بِرْ مِنْ أَسْتَ، يَادِ نَعْمَتِهِاَيَتْ  
كَهْ عَذَابِمْ كَنَى، گَرفَتَارِمْ نَمَايِ، مَعْبُودِمْ منْ،

يُؤْنِسُنِي ، وَالرَّجَاءُ لِإِنْعَامِكَ يُقَوِّيَنِي ، وَلَمْ أَخْلُ مِنْ نِعَمِكَ

آَرَاشَمْ مَيْ دَهَدَه، وَامِيدِ به نَعْمَتِ بَخْشَيَاتِ نَيْرَوْمَنَدِمْ مَيْ نَمَادِي، از وقتی که مرآ آفریدی،  
از نَعْمَتِهِاَيَتْ

مُنْذُ خَلَقْتَنِي، فَأَنَّتَ رَبِّي وَسَيِّدِي، وَمَفْرَاعِي وَمَلْجَئِي

فَارَغْ نَبُودَمْ، وَپَناهَگَاهِمْ وَآقَایِمْ تَوْبِي پروردگارم  
وَنَگَهَدارِمْ، وَپَناهَمْ، وَآقَایِمْ

وَالْحَافِظُ لِي، وَالْذَّابُ عَنِّي، وَالرَّحِيمُ بِي، وَالْمُتَكَفِّلُ بِرِزْقِي،

وَنَگَهَدارِمْ، وَدَفَاعَ كَنَنَدَامْ، وَعَهْدَهَدارِمْ روزِیَ اَمْ،  
وَمَهْرَبَانِ بِرْ مِنْ،

وَفِي قَضَائِكَ وَقُدْرَتِكَ كُلُّ ما أَنَا فِيهِ، فَلَيَكُنْ يَا سَيِّدِي

اَيْ آقا وَدرِ قَضا وَقَدْرَتِتْ هَرْچَهِ مِنْ درِ آنِمْ،

وَمَوْلَايَ فِيهَا قَضَيَتْ، وَقَدْرَتْ وَحَتَّمَتْ، تَعْجِيلُ خَلاصِي

وَمُولَيمْ، در آنچه حکم کردی، وَتَقْدِيرِ نَمَودِي، وَحَتَّمْ فَرَمَودِي،  
بَایدِ شَتَابِ در خَلاصِي

مِمَّا أَنَا فِيهِ جَمِيعِهِ، وَالْعَافِيَةُ لِي، فَإِنِّي لَا أَجِدُ لِدَفْعِ ذَلِكَ أَحَدًا

وَعَافِتِ من از همه آپِچه که به آن گرفتارم باشد، من برای دفع اینها احدي جز تورا

غَيْرِكَ، وَلَا أَعْتَمِدُ فِيهِ إِلَّا عَلَيْكَ، فَكُنْ يَاذَا الجَلَالِ

نَمِيَابِمْ، وَدرَآنِ بِرْ كَسِي غَيْرَ از تَوْاعِدَمَ نَمِيَ كَنمْ، ای صاحب عظمتِ

وَالْإِكْرَامِ، عِنْدَ أَحَسَنِ ظَنِّي بِكَ، وَرَجَائِي لَكَ، وَارْحَمْ

وَاكِرامِ، زَندَ بَهْتَرِينَ گَمانِمْ وَامِيدِمْ به تو، وَبِهِ زَارِي

تَضَرُّعِي وَاسْتِكَانَتِي، وَضَعَفَ رُكْنِي، وَامْنُ بِذِلِكَ عَلَيَّ

وَبِهِ آنِ بِرْ مِنْ پایه‌ام رحم کن، وَسَسْتِي وَبِيچارگی ام

# دُعَاءٌ مِّي بِرَبِّي دَفْعَةٌ مَذْوَهٌ وَعَنْمَقَ تَرَس

وَ عَلَى كُلِّ دَاعٍ دَعَاكَ ؛ يَا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ ؛ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى  
و هر دعاکندهای که تو را می خواند منت گذار،  
او درود خدا بر این مهربانان،

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ.  
محمد و خاندانش

ششم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: حضرت سجاد علیه السلام

می فرمود: هرگاه این کلمات را بگوییم، اگر جن

و انس به زیان من گرد آیند با کی ندارم: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ،  
به نام خدا، و به خدا،

وَ مِنَ اللَّهِ وَإِلَيَّ اللَّهِ، وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ  
واز خدا، و به سوی خدا، و در راه خدا، و برآیین رسول

الَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ . الَّهُمَّ إِلَيْكَ أَسْلَمْتُ نَفْسِي ،  
خدا (درود خدا بر او و خاندانش)، خدایا خویشن را تسليم تو کردم،

وَإِلَيْكَ وَجَهْتُ وَجْهِي ، وَإِلَيْكَ الْجَأْثُ ظَهْرِي ، وَإِلَيْكَ  
رویم را به جانب تو متوجه نمودم، و به تو پشت گرم شدم، و کارم را

فَوَضَتْ أَمْرِي . الَّهُمَّ احْفَظْنِي بِحِفْظِ الْإِيمَانِ ، مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ  
به تو وا گذاشتمن، خدایا مرا به حفظ ایمان حفظ کن، از پیش رویم،

وَ مِنْ خَلْفِي ، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي ، وَ مِنْ فَوْقِي وَ مِنْ  
واز پشت سرم، و از بالای سرم

تَحْتِي وَ مَا قِبَلَى ، وَادْفَعْ عَنِّي بِحَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ ، فَإِنَّهُ لَا حَوْلَ  
و زیر پایم، و آنچه نزد من است، به حول و نیرویت از من دور کن، زیرا جنبش

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ (بِاللَّهِ).  
نیرویی جز به توانیست

هفتم: وارد شده: برای دفع اندوه و ترس از سلطان،

# دُعَاءٌ يَبْرَأُ دُفْعَ اِنْدُوهٍ وَعَشْمَ تَرْسٍ

دعای اهل بیت را بخوانند: یا کائِنًا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَ يَا مُكَوَّنَ  
اوی هستی پیش از هر چیز،  
اوی هستی بخش

كُلِّ شَيْءٍ، وَ يَا باقِيًّا بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،  
بر محمد و خاندان  
هر چیز،  
و ای پاینده پس از هر چیز،  
محمد درود فرست،

وَ أَفْعَلْ بِي كَذَا وَ كَذَا. به جای کذا و کذا حاجت را بخواه.  
و چنان کن  
و یامن چنین

هشتم: از حضرت جواد علیه السلام روایت شده: برای گشايش امر  
به خواندن اين دعا مداومت کن: یا مَنْ يَكْفِي مِنْ كُلِّ شَيْءٍ،  
از هر چیز  
ای که کفايت کند

وَ لَا يَكْفِي مِنْهُ شَيْءٌ، إِكْفِنِي مَا أَهْمَنِي.  
مرا در آنچه مهم است  
و کفايت نکند از او چیزی کفايت کن

نهم: از حضرت سجاد علیه السلام نقل شده: به فرزند خود  
می فرمود: ای پسر ک من، هر گاه به یکی از شما مصیبتي  
برسد، یا حادثه ای بر او فرود آید، وضوی کامل بگیرد، و دو  
ركعت - یا چهار رکعت - نماز بخواند، و در آخر آن بگويد:

يَا مَوْضِعَ كُلِّ شَكْوَىٰ، وَ يَا سَامِعَ كُلِّ نَجْوَىٰ، وَ يَا شَاهِدَ كُلِّ  
ای جایگاه  
هر شکایت،  
ای شنواری  
هر راز،  
ای حاضر در هر

مَلَّا، وَ يَا عَالَمَ كُلِّ خَفِيَّةٍ، وَ يَا دَافِعَ مَا يَشَاءُ مِنْ يَلِيَّةٍ؛ يَا خَلِيلَ  
انجمن،  
ای دانای هر نهان،  
ای دور کننده  
هر چه از بلا که بخواهد،  
ای دوست

إِبْرَاهِيمَ، وَ يَا نَجَّيَ مُوسَىٰ، وَ يَا مُصْطَفَىٰ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
ابراهيم،  
ای سخنگو با موسى،  
ای برگزیننده محمد  
(درود خدا بر او)

وَ آلِهِ، أَدْعُوكَ دُعَاءَ مَنِ اشْتَدَّتْ فَاقْتُهُ، وَ قَلَّتْ حِيلَتُهُ،  
تو رامی خوانم خواندن  
و خاندانش)  
کسی که نداری اش سخت گشته،  
و چاره اش کم شده،

# دُعَاءِي بِرَبِّي دُفْعَةِ اندُوه وَعَنْمَوْتِ رس

وَضَعْفَتْ قُوَّتُهُ، دُعَاءَ الْغَرِيبِ الْمُضطَرِّ، الَّذِي لَا يَجِدُ  
که برای برطرف شدن

دعای غریب غریق درمانده، و نیرویش سست گشته،

لِكَشِيفِ مَا هُوَ فِيهِ إِلَّا أَنْتَ؛ يَا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ.

آنچه در اوست، کسی راجز تونمی یابد، ای مهربانان ترین مهربانان

به درستی که این دعا را احدی نمی خواند، مگر آن که حق  
تعالی حادثه را از او انشاء الله برطرف می کند. دهم: از  
حضرت صادق علیه السلام نقل شده: برای رفع اندوه و غم  
غسل می کنی، و دو رکعت نماز می خوانی، و می گویی:

يَا فَارِجَ الْهَمِّ، وَ يَا كَاشِفَ الغَمِّ؛ يَا رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
ای گشاینده اندوه، و ای برطرف کننده غم، و آخرت،

وَرَحِيمَهُمَا، فَرِجَ هَمَّيِ، وَأَكْشِيفَ غَمَّيِ؛ يَا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ  
ورحیم هر دو جهان، اندوه را بگشا، و غم را برطرف کن، ای خدای یگانه یکتای

الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ،  
بی نیاز که نزاده، همتایش نبوده است، واحدی وزاده نشده،

إِعْصِمْنِي وَطَهِّرْنِي، وَ اذْهَبْ بِبَلِيَّتِي . وَ آيَةُ الْكُرْسِي  
مرا نگهدار و پاک کن و بلايم را ببر

و مُعَوَّذَتَيْنِ [سورهای ناس و فلق] را بخوان . یازدهم:

روايت شده: برای رفع اندوه، صد مرتبه در سجده

می گویی: يَا حَسْنِي يَا قَيْوُمُ، يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ،  
ای زنده، ای پا بر جا، معبودی جز تونیست، به رحمت فریادخواهی می کنم،

فَأَكْفِنِي مَا أَهَمَّنِي، وَلَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِي .

از آنچه مرا به اندوه بردہ کفایتم کن، و به خویشتنم وامگذار

## دُعَاءٌ يَنْهَا بِرَأْيِي دُفْعَةٌ مَذْوِهٌ وَعَشْمَةٌ تَرْسٌ

دوازدهم: از موسی بن جعفر علیہ السلام نقل شده: به سماعه

فرمود: ای سماعه هر وقت برای تو، نزد خدا حاجتی

پیش آید بگو: **اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَ عَلَيْهِ، فَإِنَّ لَهُمَا**  
خدایا از تومی خواهم به حق محمد و علی، به درستی که برای آنها

**عِنْدَكَ شَأْنًا مِنَ الشَّأْنِ، وَ قَدْرًا مِنَ الْقَدْرِ، فَبِحَقِّ ذِلِّكَ**  
از شانهای، و مقامی از مقامهای است، پس به حق آن نزد تو شانی

**الشَّأْنِ، وَ بِحَقِّ ذِلِّكَ الْقَدْرِ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،**  
اینکه بر محمد و خاندان محمد درود فرستی، و به حق آن مقام، شان،

**وَ أَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَ كَذَا .** به درستی که وقتی روز  
و با من چنین و چنان کنی

قيامت شود، فرشته مقربی و پیامبر مرسلی و مؤمن امتحان شده‌ای نماند مگر آن که در آن روز، نیازمند به محمد و علی علیهم السلام است. فقیر گوید: ابن ابی الحدید از امیرمؤمنان علیهم السلام نقل کرده: وقتی از رسول خدا درخواست کردم، برایم به مغفرت دعا کند فرمود: دعا می‌کنم، پس برخاست و نماز خواند، و دست به دعا برداشت، به دعايش گوش دادم، شنیدم می‌گوید: **اللَّهُمَّ بِحَقِّ عَلَيْهِ عِنْدَكَ، اغْفِرْ لِعَلَيْهِ .** من عرضه داشتم: یا رسول الله این چه دعایی بود؟! فرمود: آیا نزد خدا گرامی‌تر از تو هست، که من او را نزد حضرتش شفیع خود کنم؟

مؤلف گوید: ما در باب اول در بیان دعاهای سجده شکر، بعضی از دعاهایی را که مناسب این فصل بود ذکر کردیم.

### فصل ششم

#### در بیان چند دُعَابِرَامِيَّ دَرْدَهَا وَبِيارِيَّها

اول: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: برای رفع دردها می گویی: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، كَمِّ مِنْ نِعْمَةٍ لِلَّهِ فِي عِرْقٍ سَاكِنٍ وَغَيْرِ سَاكِنٍ، عَلَى عَبْدٍ شَاكِرٍ وَغَيْرِ شَاكِرٍ. و پس از نماز واجب مَحَاسِن [موی صورت] خود را به دست راست خود می گیری، و سه مرتبه می گویی: اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَنِّي كُرْبَتِي، وَعَجِّلْ عَافِيَّتِي، وَأَكْشِفْ ضُرّتِي. و حریص باش که این عمل با اشک و گریه همراه باشد.

دوم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: دست بر جای درد بگذار و بگو:

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ。اللَّهُمَّ امسَحْ عَنِّي مَا أَجِدُ؛ وَ سَهِ

مرتبه جای درد را به دست راست مسح کن.

سوّم: از حضرت باقر علیه السلام روایت شده: امیرمؤمنان علیه السلام بیمار شد، رسول خدا علیه السلام به دیدن ایشان رفت و به ایشان فرمود: بگو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ تَعْجِيلَ عَافِيَتِكَ، وَصَبَرًا

عَلَى يَلِيَّتِكَ، وَخُروجًا إِلَى رَحْمَتِكَ.

چهارم: از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: دست خود را

بر جای درد می گذاری و سه مرتبه می گویی:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِحَقِّ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، الَّذِي نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ  
الْأَمِينُ، وَهُوَ عِنْدَكَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ عَلَيْهِ حَكْمٌ، أَنْ تَشْفِيَنِي  
بِشِفَائِكَ، وَتُدَاوِيَنِي بِدَوَائِكَ، وَتُعَافِيَنِي مِنْ بَلَائِكَ؛ سپس

بر محمد و آل محمد صلوات می فرستی. پنجم: از ابو حمزه روایت شده: دردی در زانویم عارض شد، شکایت آن را نزد حضرت باقر علیه السلام بردم، فرمودند: هرگاه نماز بجا آوردی بگو: یا آجوَدَ مَنْ أَعْطَى ، یا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ ،

## دِلْبُضِي حَكْمَه وَعُوذَتْ

وَ يَا أَرَحَمَ مَنِ اسْتُرِحَمَ ، إِرَحَمْ ضَعْفَى ، وَ قِلَّةَ حِيلَتِى ،

وَاعِفِنِى مِنْ وَجْهِى . گفت: آن را خواندم و عافیت یافتم.

مؤلف گوید: ما در آغاز باب سوم دعاها یی را برای دردها و بیماری‌ها ذکر کردیم.

## فصل بخشم

### دِلْبُضِي حَكْمَه وَعُوذَتْ

آنچه در اینجا ذکر می‌شود شش چیز است: اول: روایت شده: شخصی خدمت حضرت صادق علیه السلام از ابتلای به وحشت و ترس شکایت کرد، حضرت فرمود: آیا شما را به چیزی خبر ندهم که اگر آن را بگویید وحشت نخواهد

کرد نه در شب و نه در روز؟ بِسِمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ، وَ تَوَكَّلْتُ عَلَى

بِه نامِ خدا و بِرَحْمَةِ خدا توکل کردم،

اللَّهُ، إِنَّهُ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبُهُ؛ إِنَّ اللَّهَ بِالْغُرْبَى أَمِيرٌ، قَدْ

که هر که بر خدا توکل کند، خدا او را بس است،

جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا . اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي كَنْفِكَ وَ فِي

خدا برای هر چیزی اندازه‌ای قرار داد، خدایا مرادر حمایت

جِوارِكَ ، وَاجْعَلْنِي فِي أَمَانِكَ وَ فِي مَنِعَكَ . روایت شده:

و جوارت و در امان و نگهداری ات قرار ده.

## دِلْبُضِي حِكْمَةٌ وَعُوْذَاتٌ

مردی سی سال این دعا رامی خواند شبی آن را ترک کرد، در آن شب عقرب او را گزید. دوّم: کسی که شب را در خانه یا اتاقی تنها به روز آورد، آیة الکرسی بخواند و بگوید:  
**اللَّهُمَّ أَنْسِ وَحْشَتِي، وَآمِنْ رَوْعَتِي، وَأَعِنْنِي عَلَى وَحْدَتِي.**

سوم: روایت شده: رسول خدا ﷺ حضرت حسن و

حسین علیہما السلام را به این کلمات تعویذ داد: **أُعِيدُ كُمَا بِكَلِمَاتٍ**  
کلمات کامل شمارابه

**اللَّهُ التَّامَّةُ، وَأَسْمَائِهِ الْمُسْنَى كُلُّهَا عَامَّةً، مِنْ شَرِّ السَّامَّةِ**  
از شر هر گزنده جملگی پناه می دهم خدا، و همه نامهای نیکوترش

**وَالْهَامَّةِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ، وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ.**  
واز شر حسود آنگاه که حسد ورزد. واز شر هر چشم بد چشم و خزنه،

آنگاه فرمود: حضرت ابراهیم علیہ السلام، اسماعیل و اسحاق را اینچین تعویذ می کرد. چهارم: روایت شده: اصحاب رسول خدا ﷺ در بعضی از جنگ‌ها از آزار کیک‌ها خدمت آن حضرت شکایت کردند. فرمود: وقتی به خوابگاه خود

می‌روند چنین بخوانند: **أَيَّهَا الْأَسَوْدُ الْوَثَابُ، الَّذِي لَا يُبَالِي غَلَقًا**  
که از هیچ دربند و دری ای سیاه جهنمهای

**وَلَا بَابًا، عَزَّمْتُ عَلَيْكَ يَأْمُمُ الْكِتَابِ، أَنْ لَا تُؤْذِنَى وَأَصْحَابِي،**  
باک نمی کند. به ام الكتاب بر تو سوگند می دهم اینکه مرا و اصحابی را میازاری،

**إِلَى أَنْ يَذْهَبَ اللَّيلُ، وَيَجْعِيَ الصُّبْحَ بِمَا جَاءَ.**  
و صبح با آنچه آورد بباید. تاشب برود،

## ﴿بِعْضِ حَكَمَةٍ وَعُوذَاتٍ﴾

پنجم: از امیرمؤمنان علیهم السلام روایت شده: چون جانور درنده‌ای را مانند شیر و پلنگ و گرگ و امثال آنها دیدی بگو: **أَعُوذُ بِرَبِّ دَانِيَالَ وَالْجَبَّ، مِنْ كُلِّ أَسَدٍ مُسْتَأْسِدٍ**. و از حضرت صادق علیه السلام روایت شده: چون جانور درنده دیدی در صورت او آیة الكرسى بخوان و به او بگو:

**عَزَّمْتُ عَلَيْكَ بِعَزِيمَةِ اللَّهِ، وَ عَزِيمَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَ عَزِيمَةِ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، وَ عَزِيمَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ،**

تورامی خوانم به اراده استوار خدا، (درود خدا بر او واردہ محمد)

**وَآلِهِ، وَ عَزِيمَةِ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، وَ عَزِيمَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ،**

واراده سلیمان بن داوود، (درود خدا بر او واردہ امیر مؤمنان) و خاندانش)،

**عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ الْأَئِمَّةِ الطَّاهِرِينَ**

علی بن ابیطالب (درود خدا بر او واردہ امامان) پاکیزه

**عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْ بَعْدِهِ؛** ان شاء الله از تو روی گردان

(درود خدا بر ایشان) پس از امیر مؤمنان

خواهد شد.

ششم: روایت شده: رسول خدا ﷺ به امیرمؤمنان علیهم السلام فرمود: يا علی هرگاه به مهلكه يا بلايی دچار شدی بگو:

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، الْعَلِيِّ**

**الْعَظِيمِ؛** به درستی که خدا آنچه را از انواع بلا بخواهد از تو

دور می کند.

## فصل هشتم

دَبَّيْانْ چَنْدْ دُعَاءِيْ مُختَصَرَ كَبِيرَ حَوْاجِ دُنْيَا وَآخِرَتْ سُودَ منْدَاستْ

وَ آنِچَه در اینجا ذَكْر مَى گَردد سَيِّ دُعَاستْ.

**اول:** از حضرت صادق عَلِيَّاً روايت شده: بَغُو: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي

خدايا قرارم ۵۵

أَخْشَالَكَ كَافِيْ أَرَالَكَ، وَ أَسْعِدْنِي بِتَقْوَاكَ، وَ لَا تُشْقِنِي بِنَشَطِي

از تو بترسم چنان که گویا می بینم، و باتقوایت خوشبختم نما، و به نشاطم در نافرمانی ات

لِعَاصِيَكَ، وَ خَرْلَى فِي قَضَائِيكَ، وَ بَارِكْ لِي فِي قَدَرِكَ، حَتَّى

و برايم در داوری ات خیر قرار ده، و به من در تقدیرت برکت عنایت کن، تا بدبخشم مکن،

لَا أُحِبَّ تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ، وَ لَا تَعْجِيلَ مَا أَخْرَتَ، وَ اجْعَلْ

دوست نداشته باشم دیرکردن آنچه شتاب داري، و شتاب آنچه را به تأخير انداختي، و بنيازی ام

عِنَائِي فِي نَفْسِي، وَ مَتِّعْنِي بِسَمْعِي وَ بَصَرِي، وَ اجْعَلْهُمَا

رادن نهادم قرار ده، و بهره مندم کن و آن دوراوارث به گوش و چشم،

الْوَارِثَيْنِ مِنِّي، وَ انْصُرْنِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي، وَ أَرِنِي فِيهِ قُدرَتَكَ

من قرار ده، و بر کسی که بر من ستم روا می دارد، یاری ام فرما، و درباره او قدرت را به من بنمایان

يَارِبِّ، وَ أَقِرَّ بِذِلِّكَ عَيْنِي.

ای پروردگار من و چشم را به آن روشن کن.

**دوم:** و از آن حضرت نقل شده: بَغُو: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى هَوْلِ

بر هراس

يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ أَخْرِجْنِي مِنَ الدُّنْيَا سَلِّمًا، وَ زَوْجِنِي مِنَ الْحَوْرِ

روز قیامت مرا یاری ده، و از دنیا سالم بیرون بر، و به همسرم درآور حور

الْعَيْنِ، وَ اكِفِنِي مَؤْونَةً عِيَالِيْ، وَ مَؤْونَةَ النَّاسِ،

والعین را، و از هزینه خود وعيالم و مردم کفایتم فرما،

دُعَاءٌ يَلْبَسُ بِرَأْيِ حَوْيَاجَ دُنْيَا وَآخِرَتْ

وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ.

شایستهات وارد کن.

و مرا به رحمت در بندگان

سوم: این دعای شریف است که از گناهان حفظ می‌کند،

و در برگیرنده رستگاری در دنیا و آخرت است: بِسِمِ اللَّهِ  
بِه نام خدا

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ ، وَ سَرَّ الْقَبِيحَ ،

که رحمتش بسیار و مهربانی اش همیشگی است، ای که زیبایی را آشکار کنی، وزشتی را پوشانی،

وَ لَمْ يَهِتِكِ السِّرَّ عَنِي ؛ يَا كَرِيمَ الْعَفْوِ ، يَا حَسَنَ التَّجَاوِزِ ،

ای نیکودر گذرنده، ای بزرگوار گذشت، ای بزرگوار گذشت، ای بزرگوار گذشت،

يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ ، وَ يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ ، يَا صَاحِبَ كُلِّ

إِنْجُوِي ، وَ يَا مُنْهَى كُلِّ شَكْوِي ، يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ ، يَا عَظِيمَ

رازِ، ای فراغ امرزش، ای صاحب هر

الْمَنَّ ، يَا مُبَدِّيَ كُلِّ نِعْمَةٍ قَبْلَ اسْتِحْقَاقِهَا ، يَا رَبَّاهُ ، يَا سَيِّدَاهُ ،

احسان، ای آغاز کننده

يَا مَوْلَيَا (مَوْلَاهُ ) ، يَا غَايَتَاهُ ، يَا غِيَاثَاهُ ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

ای مولا، ای فریدارس، ای نهایت، ای بپورده، ای آقا، ای لیاقت آن، ای پروردگار،

مُحَمَّدٍ ، وَ أَسَأْلُكَ أَنْ لَا تَجْعَلْنِي فِي النَّارِ . آنگاه از حق تعالیٰ

محمد درود فرست، و از تو می خواهم که مرادر آتش دوزخ قرار ندهی

هرچه می خواهی بطلب.

چهارم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: این دعا را خواند:

اللَّهُمَّ أَنْتَ ثِقَتِي فِي كُلِّ كُرْبَةٍ ، وَ أَنْتَ رَجَائِي فِي كُلِّ شِدَّةٍ ،

خدایا تویی مورد اطمینان من در هر اندوه شدید، در هر سختی، و تویی امید من

# دُعَاءٌ يَلِيْ بِرَأْيِ حَوَائِجِ دُنْيَا وَآخِرَةٍ

وَأَنْتَ لَيْ فِي كُلِّ أَمْرٍ نَزَّلَ بِي ثِقَةً وَعُدَّةً؛ كَمْ مِنْ كَرْبَ

وَذَخِيرَةً مَامِ در هر امری که بر من فرود آمد، و توبی مورد اطمینان چه بسیار اندوه

يَضْعُفُ عَنْهُ الْفُؤَادُ، وَ تَقْلُ فِيهِ الْحَيْلَةُ، وَ يَخْذُلُ عَنْهُ

شیدی دی که دل از آن ناتوان می شود، و چاره در آن کم می گردد، و خویش

الْقَرِيبُ وَ الْعِيْدُ، وَ يَشْمَتُ بِهِ الْعَدُوُّ، وَ تُعَيِّنِي فِيهِ الْأُمُورُ،

و بیگانه به آن کمک نمی دهد، و دشمن به خاطر آن زخم زبان می زند، و کارهادر آن خسته ام می کند،

أَنْزَلْتُهُ بِكَ وَ شَكَوْتُهُ إِلَيْكَ، راغبًا فِيهِ عَمَّنْ سِوالَكَ ،

آن را به درگاه تو آوردم، و از آن به تو شکایت نمودم، از غیر تو در آن رو گرداندم پس آن را گشودی،

فَفَرَّجْتَهُ وَ كَشَفْتَهُ وَ كَفَيْتَنِيهِ ، فَإِنَّتَ وَلِيُّ كُلِّ نِعْمَةٍ ،

و بطرف کردی، و مرا از آن کفايت نمودی، پس توبی سپریست هر نعمت،

وَصَاحِبُ كُلِّ حَاجَةٍ، وَ مُنْتَهَى كُلِّ رَغْبَةٍ، فَلَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا ،

وصاحب هر حاجت، و نهایت هر رغبت، ستایش بسیار تو راست،

وَلَكَ الْمَنْ فَاضِلًا . مؤلف گوید: این دعا همان دعای رسول

واحسان فروزن تو راست.

خدا ﷺ در روز بدر و احزاب، و دعای حضرت

سید الشهدا علیهم السلام در روز عاشورا است، و جز این دعا دو

دعای دیگر از حضرت روایت شده که در روز عاشورا

خوانندند، یکی دعایی است که به حضرت سجاد علیه السلام تعلیم

فرمودند، زمانی که ایشان را به سینه خود چسباند در حالی که

از بدن مبارکشان خون می جوشید، و این دعا را برای حاجت

و نیاز مهم و اندوه و بلالی سخت و امر بزرگ دشوار می خوانند،

و آن دعا این است: بحقیقی یس (یا، سین)، والقرآن الحکیم، وبحقیقی

به حقیقی یس و قرآن حکیم، و به حقیقی

طه (طا، ها)، والقرآن العظیم؛ یا من یقدِرُ عَلَى حَوَائِجَ

نیازهای ای که بر و قرآن عظیم، طه

# دُعَاءٌ يَلْبِيَ حَوْرَاجَ دُنْيَا وَأَخْرَتْ

السَّائِلِينَ ، يا مَنْ يَعْلَمُ مَا فِي الضَّمِيرِ ، يا مُنْفِسًا عَنْ

ای خارج‌کننده غم و اندوه خواهندگان توانایی،

ای که آنچه در باطن است می‌دانی،

الْمَكْرُوبِينَ ، يا مُفَرِّجًا عَنِ الْمَغْمُومِينَ ، يا رَاحِمَ الشَّيْخِ

ای رحم کننده به غم از غمناکان، از گرفتاران،

الْكَبِيرِ ، يا رَازِقُ الطِّفْلِ الصَّغِيرِ ، يا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى

ای که نیاز به به کودک صغیر، پیرمرد،

الْتَّفَسِيرِ ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَافْعَلْ بِي كَذَا وَكَذَا.

بر محمد و خاندان محمد درود فرست، تفسیر نداری،

و بامن چنین و چنان کن.

و حاجت خود را بخواه.

پنجم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: دست خود

را به جانب آسمان برداشت و گفت: رَبِّ لَا تَكْلِفِي إِلَى نَفْسِي ،

ای پروردگارم هرگز چشم برهم نهادنی

طَرَفَةً عَيْنٍ أَبَدًا ، لَا أَقْلَلَ مِنْ ذُلْكَ وَلَا أَكْثُرَ.

نه کمتر از این مرا به خود و امگذار

ششم: و از آن حضرت روایت شده: این کلمات را

می‌گفت: إِرْحَمْنِي مِمَّا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ ، وَلَا صَبَرَ لِي عَلَيْهِ .

بر آنچه تابش راندارم و بر آن توان صبر برایم نیست به من رحم کن

هفتم: از حضرت صادق علیه السلام نقل شده: بگو: اللَّهُمَّ إِنِّي

خداوند ایه

أَسَأْلُكَ بِجَلَالِكَ ، وَ جَمَالِكَ وَ كَرِيمَكَ ، أَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا

بامن چنین و جمال و کرمت از تومی خواهی

جلال و جمال و کرمت از تومی خواهی

وَ كَذَا .

و چنان کنی

هشتم: از فضل بن یونس نقل شده: موسی بن جعفر علیه السلام به

من فرمود که بسیار بگو: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْمُعَارِفِ ،  
وَلَا تُخْرِجْنِي مِنَ التَّقْصِيرِ ؛ یعنی: خدا یا مرا از کسانی که  
ایمانشان عاریه و ناپایدار است قرار مده، یا مرا از کسانی که  
آنها را به خودشان و انها دی، همانند چهار پایی که مهارش  
را به گردنش افکنند و او را به چرا کردن رها کنند، که هر کاری  
بخواهد بکند، و هر کجا بخواهد برود و مرا از تقصیر  
بیرون مکن، یعنی چنان مکن که من خود را مقصّر ندانم،  
بلکه چنان باشم که همیشه خود را مقصّر در گاه تو بدانم.  
نهم: از حضرت باقر علیه السلام روایت شده: حق تعالی مردی از  
بادیه را به سبب این دو کلمه که به آن دعا کرد آمرزید:

اللَّهُمَّ إِنِّي تُعَذِّبِنِي فَاهْلُ لِذِلِّكَ (ذِلِّكَ) أَنَا ، وَإِنْ تَغْفِرْ لِي

و اگر بیامزی ام

من سزاوار آنم،

اگر عذابم کنی،

خدایا

فَاهْلُ لِذِلِّكَ (ذِلِّكَ) أَنْتَ.

شاپیسته آنی.

تو

دهم: از داود رقی روایت شده: از حضرت صادق علیه السلام  
می شنیدم، بیشتر چیزی که در دعا به آن اصرار می ورزید،  
خدا را به حق پنج تن: محمد و امیر مؤمنان و فاطمه و حسن

## دُعَاءٌ يَلْبِسُ الْجَنَاحَيْنِ دُنْيَا وَآخِرَةً

و حسین علیہ السلام می خواند.

یازدهم: از یزید ضایغ روایت شده: به حضرت صادق علیہ السلام گفتم: خدا را برای ما بخوان، حضرت این دعا را برای ما خواند:

اللَّهُمَّ ارْزُقْهُمْ صِدْقَ الْحَدِيثِ، وَأَدَاءَ الْآمَانَةِ، وَالْمُحَافَظَةَ عَلَى الصَّلَواتِ . اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ أَحَقُّ خَلْقِكَ أَنْ تَفْعَلَهُ بِهِمْ . اللَّهُمَّ افْعَلْهُ بِهِمْ .

دوازدهم: این دعا را که امیر مؤمنان می خواند بخواند:

اللَّهُمَّ مُنَّ عَلَيَّ بِالتَّوْكِيلِ عَلَيْكَ ، وَالْتَّفَوِيقِ إِلَيْكَ ، وَالرِّضَا  
بِقَدَرِكَ ، وَالتَّسْلِيمِ لِأَمْرِكَ ، حَتَّى لا أُحِبَّ تَعْجِيلَ مَا أَخَرَتَ ،  
وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ؛ يَا رَبَّ الْعَالَمَينَ .

خدا یا  
به توکل بر خودت،  
باگذاشتند به نگاهت،  
و خشنودی

باشتاب آنچه را تأخیر انداختی،  
و تسليم در برابر امرت بر من منت گذار،  
به تقديرت،

و تأخیر آنچه را در آن شتاب کردی دوست نداشته باشم، ای پروردگار جهانیان.

سیزدهم: روایت شده: جبرئیل خدمت رسول خدا  
صلی الله علیہ و سلّم آمد و عرض کرد: پروردگارت می فرماید: هر گاه  
روز و شبی خواستی مرا عبادت کنی، و حق عبادت را بجا  
آوری، دستهایت را به جانب من بلند کن و بگو: اللَّهُمَّ لَكَ

خدا یا

# دُعَاءٌ إِلَيْ بِرَأْيِ حَوْيَاجِ دُنْيَا وَآخِرَةٍ

الْحَمْدُ ، حَمْدًا خَالِدًا مَعَ خُلُودِكَ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا

سْتَايِشِنْ تُورَاست ، سْتَايِشِنْ هَمِيشَگَى ، سْتَايِشِنْ تُورَاست ، با هَمِيشَگَى ات ،

لَا مُنْتَهَى لَهُ دُونَ عِلْمِكَ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا لَا أَمَدَ لَهُ

کَه بِرَايِشْ پَايَانى ، جَزْ عِلْمِ تُونِيَسْت ، وَ سْتَايِشِنْ تُورَاست ، سْتَايِشِنْ كَه جَزْ خَواست

دُونَ مَشِيشِتِكَ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا لِاَجْرَاءِ لِقَائِلِهِ الْاَرْضَاتِكَ .

تُوانِدازَهَى نَدارَد ، وَ سْتَايِشِنْ تُورَاست سْتَايِشِنْ كَه بِرَايِ گُونِدَهَاشْ پَايَاشِي جَزْ خَشْنُودِي تو نِيَسْت ،

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ ، وَ لَكَ الْمَنْ كُلُّهُ ، وَ لَكَ الْفَخْرُ كُلُّهُ ،

خَدَايَا تُورَاست هَر سْتَايِشِي ، وَ هَر اَحْسَانِي ، وَ هَر فَخْرِي ،

وَ لَكَ الْبَهَاءُ كُلُّهُ ، وَ لَكَ النُّورُ كُلُّهُ ، وَ لَكَ الْعِزَّةُ كُلُّهَا ، وَ لَكَ

وَ هَر زَبِيَابِي ، وَ هَر نُورِي ، وَ هَر عَزْتِي ، وَ هَر

الْجَبَرُوتُ كُلُّهَا ، وَ لَكَ الْعَظَمَةُ كُلُّهَا ، وَ لَكَ الدُّنْيَا كُلُّهَا ، وَ لَكَ

جَبْرُوتِي ، وَ هَمَهُ دَنِيَا وَ هَر عَظَمَتِي ،

الْآخِرَةُ كُلُّهَا ، وَ لَكَ الْلَّيْلُ وَ النَّهَارُ كُلُّهُ ، وَ لَكَ الْخَلْقُ كُلُّهُ ،

وَ هَمَهُ آخِرتِ ، وَ هَمَهُ خَلْقِ ، وَ هَر شَبَّ وَ هَر رُوزِي ،

وَ بِيَدِكَ الْخَيْرُ كُلُّهُ ، وَ إِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ ، عَلَانِيَتُهُ وَ سِرُّهُ .

وَ هَر خَيْرِي بَه دَسْت تُوسْت ، وَ هَمَهُ امْرُجَه آشْكَار وَ چَه نَهَانِ

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا أَبَدًا ، أَنْتَ حَسَنُ الْبَلَاءِ ، جَلِيلُ الشَّاءِ ،

خَدَايَا سْتَايِشِنْ تُورَاست ، سْتَايِشِنْ اِبْدِي ، سْتَايِشِنْ تُونِيكُو آزِمايِشِي ،

سَابِعُ النَّعْمَاءِ ، عَدْلُ الْقَضَاءِ ، جَزِيلُ الْعَطَاءِ ، حَسَنُ الْآلَاءِ ، إِلَهُ

كَامِل نَعْمَتِي ، عَادِلَةُ حَكْمِي ، شَايَانِ عَطَابِي ، نِيكُونْعَمْتَهَايِي ،

فِي الْأَرْضِ ، وَ إِلَهُ فِي السَّمَاءِ . اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ فِي السَّبْعِ

در زمین در هفت سْتَايِشِنْ تُورَاست خَدَايَا در آسمَانِ ، وَ مَعْبُودِي در آسمَانِ ،

الشَّدَادِ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَرْضِ الْمِهَادِ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ طَاقَةَ

آسمَانِ ، وَ سْتَايِشِنْ تُورَاست در زمین گَسْتَرَدَه ، در زمین تُورَاست به طَافَت

الْعِبَادِ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ سَعَةَ الْبِلَادِ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْجِبَالِ

بَندَگَانِ ، وَ سْتَايِشِنْ تُورَاست در كَوهَهَا به وَسْعَت سَرْزَمِينَهَا ،

# دُعَاءٌ يَلِيْ بِرَبِّي حَوْيَاجِ دُنْيَا وَآخِرَت

**الْأَوْتَادِ ، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي اللَّيلِ إِذَا يَغْشَى ، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي**

آن میخهای زمین، در شب آنگاه که بپوشاند، و ستایش توراست در

**النَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ، وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَ الْأُولَى ، وَ لَكَ**

روز هنگامی که روشنی بخشد، در آخرت و دنیا، و ستایش

**الْحَمْدُ فِي الْمَثَانِي وَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ ،**

توراست در سوره حمد و قرآن بزرگ، به ستایشش اندرم و همه

**وَ الْأَرْضُ جَمِيعًا قَبَضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَاتٍ**

زمین در روز قیامت به دست قدرتش در دست اوست، و آسمانها

**بِيَمِينِهِ؛ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ؛ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ ،**

پیچیده است، منزه و برتر است از آنچه شریکش نمایند، منزه است خدا و به ستایشش اندرم،

**كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ؛ سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَ تَعَالَيْتَ ،**

همه چیز هلاک شونده است پروردگار ما، منزه تو جز جلوه او،

**وَ تَبَارَكَتْ وَ تَقَدَّسَ ، خَلَقْتَ كُلَّ شَيْءٍ بِقُدْرَتِكَ ، وَ قَهَرْتَ**

بربر و خجسته و مقدسی، همه چیز را به قدرت آفریدی، و همه چیز

**كُلَّ شَيْءٍ بِعِزَّتِكَ ، وَ عَلَوَتْ فَوْقَ كُلَّ شَيْءٍ بِارْتِفَاعِكَ ، وَ غَلَبْتَ**

را باعزم مقهور نمودی، وبالای همه چیز فراز آمدی، و بر همه چیز

**كُلَّ شَيْءٍ بِقُوَّتِكَ ، وَ ابْتَدَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ بِحِكْمَتِكَ وَ عِلْمِكَ ،**

چیره گشته به نیرویت، و علمت، همه چیز را به حکمت و پدید آوردی

**وَ بَعَثْتَ الرُّسُلَ بِكُتُبِكَ ، وَ هَدَيْتَ الصَّالِحِينَ بِإِذْنِكَ ،**

وانیبا رابرانگیختی با کتابهایت، و شایستگان راهدایت نمودی، به اجازهات،

**وَ أَيَّدْتَ الْمُؤْمِنِينَ بِنَصْرِكَ ، وَ قَهَرْتَ الْخَلَقَ بِسُلْطَانِكَ ؛**

و مؤمنان را تأیید کردی و خلق را مقهور کردی به باریات،

**لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ ، لَا شَرِيكَ لَكَ ، لَا نَعْبُدُ غَيْرَكَ ،**

معبدی جز تونیست، یگانهای، برایت شریکی نیست، جز تورا عبادت نمی کنیم،

**وَ لَا نَسَالُ إِلَّا إِلَيْكَ ، وَ لَا نَرْغَبُ إِلَّا إِلَيْكَ ، أَنْتَ مَوْضِعُ شَكْوَا نَا ،**

و جز از تونمی خواهیم، تو جایگاه گلایهها، و رغبتی جز به تونداریم،

# دُعَاءٌ يَلِيْ بِرَأْيِ حَوْاجِ دُنْيَا وَآخِرَت

وَمُنْتَهَى رَغْبَتِنَا، وَإِلَهُنَا وَمَلِيكُنَا.

ومالک همه مایی.

ومعبود

ونهايت رغبت

چهاردهم: روایت شده: مردی از طولانی شدن اجابت  
دعایش نزد امیر مؤمنان علیهم السلام شکایت کرد، حضرت فرمود:  
چرا دعای سریع الاجابه را نمی خوانی؟ پرسید کدام دعاست؟  
فرمود: بگو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِسِمِّكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ، الْأَجَلَ  
محفوظ

الْأَكْرَمِ، الْمَخْزُونِ الْمَكْنُونِ، النُّورُ الْحَقِّ، الْبُرْهَانُ الْمُبِينُ، الَّذِي  
پنهان

برهان آشکار آن که

نور پایدار

هُوَ نُورٌ مَعَ نُورٍ، وَنُورٌ مِنْ نُورٍ، وَنُورٌ فِي نُورٍ، وَنُورٌ عَلَى كُلِّ  
نوری است با نور، و نوری است از نور، و نوری است بر هر

نور، وَنُورٌ فَوْقَ كُلِّ نُورٍ، وَنُورٌ تُضَعِّفُ بِهِ كُلُّ ظُلْمَةٍ، وَيُكَسِّرُ  
نور، و نوری است بالای هر نور، و نوری است که روشنی گیرد به آن هر تاریکی، و با آن هر سختی

بِهِ كُلُّ شِدَّةٍ، وَكُلُّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ، وَكُلُّ جَبَارٍ عَنِيدٍ، لَا تَقْرُ  
شکسته شود، و هر شیطان گردنشی، و هر جبار لجیازی، نوری که هیچ زمینی با وجود

بِهِ أَرْضُ، وَلَا يَقُومُ بِهِ سَماءُ، وَيَأْمَنُ بِهِ كُلُّ خَائِفٍ، وَيَبْطُلُ بِهِ  
آن قرار نگیرد، و هیچ آسمانی با وجود آن نایست، و سحر هر

سِحْرٌ كُلِّ سَاحِرٍ، وَبَغْيٌ كُلِّ بَاغٍ، وَحَسَدٌ كُلِّ حَاسِدٍ، وَيَتَصَدَّعُ  
جادوگری به آن باطل می شود، و به آن تجاوز هر متتجاوزی، و حسد هر حسدورزی از بین می رود،

(وَيَنْصَدِعُ) لِعَظَمَتِهِ الْبَرُّ وَالْبَحْرُ، وَيَسْتَقْلُ بِهِ الْفُلَكُ حِينَ  
در برابر عظمتیش خشکی و دریامی شکافد، و حمل می کند آن را کشته،

(حَتَّى) يَتَكَلَّمُ بِهِ الْمَلَكُ، فَلَا يَكُونُ لِمَوْجٍ عَلَيْهِ سَبِيلٌ،  
زمانی که فرشته به آن سخن می گوید، پس برای موج برکشی راهی نباشد،

وَهُوَ اسْمُكَ الْأَعْظَمِ الْأَعْظَمِ، الْأَجَلُ الْأَجَلُ، النُّورُ الْأَكْرَمُ،  
نام بزرگتر بزرگتر، بر جسته تر بر جسته تر، نور اکبر،

و آن نام توست

# دُعَاءٌ يَلِيْ بِرَأْيِ حَوْيَاجِ دُنْيَا وَآخِرَت

**الَّذِي سَمِّيَتْ بِهِ نَفْسَكَ، وَاسْتَوَيْتَ بِهِ عَلَى عَرْشِكَ، وَاتَّوَجَّهَ**

استوار شدی، به آن نامیدی، که خود را

و با آن بر عرشت

و به آن نامیدی،

إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ، وَأَسَالُكَ بِكَ وَبِهِمْ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى

و به محمد و اهل بیت‌ش به تورو می کنم

واز تو می خواهم به حق تو

و به حق ایشان اینکه بر

**مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا؛ وَبِجَاهِ كَذَا**

و با من چنین و چنان کنی.

محمد و خاندان محمد درود فرستی،

و با من چنین و چنان کنی.

و کَذَا حاجت بخواهد.

پانزدهم: از عَمَرُو بْنُ أَبِي الْمَقْدَامِ روایت شده: حضرت

صادق عَلِيِّلًا این دعا را بر من املا کرد، و این دعا جامع

دنیا و آخرت است ، پس از حمد و ثنای خدای عز و جل

می گویی: اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ،

بردبار و بزرگوار، معبودی جز تونیست، خدایا تویی خدا،

وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا

معبودی جز تونیست، عزیز و حکیم، و تویی خدا، معبودی جز

وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَلِكُ الْجَبَارُ ،

تو نیست، فرمانرو و جبار، یگانه و قهر، و تویی خدا، معبودی جز

وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الرَّحِيمُ الْغَفَارُ، وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا

معبودی جز تونیست، مهریان و آمرزشگر، و تویی خدا، معبودی جز

أَنْتَ الشَّدِيدُ الْمَحَالُ، وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْكَبِيرُ الْمَتَعَالُ ،

تونیست، سخت قدرت، بزرگ و برتر، تویی خدا معبودی جز تونیست

وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، وَأَنْتَ اللَّهُ،

معبودی جز تونیست، شنوا و بینا، و تویی خدا

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمُنِعُ الْقَدِيرُ، وَأَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَفُورُ

معبودی جز تونیست، توانمند و توانا، آمرزنده